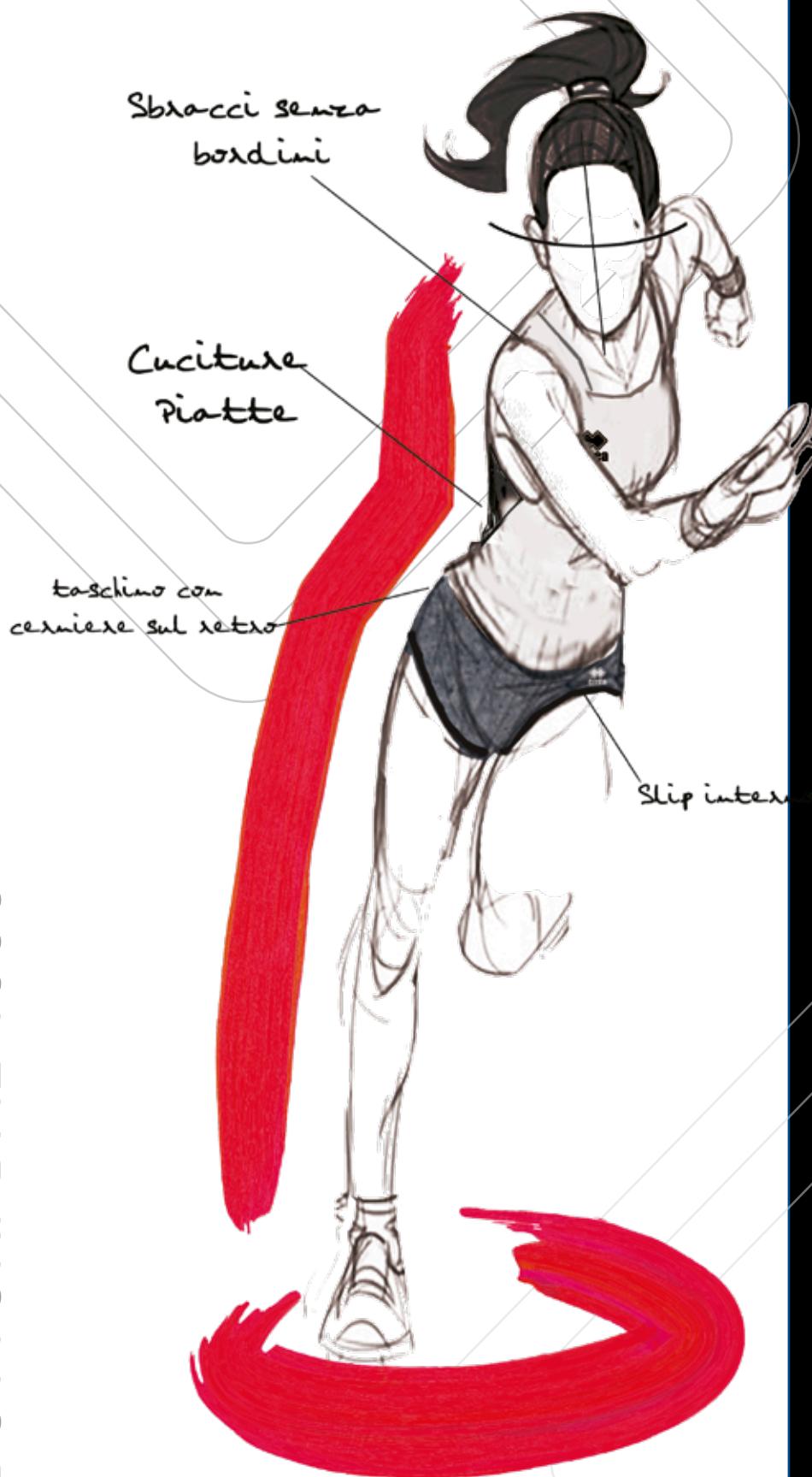
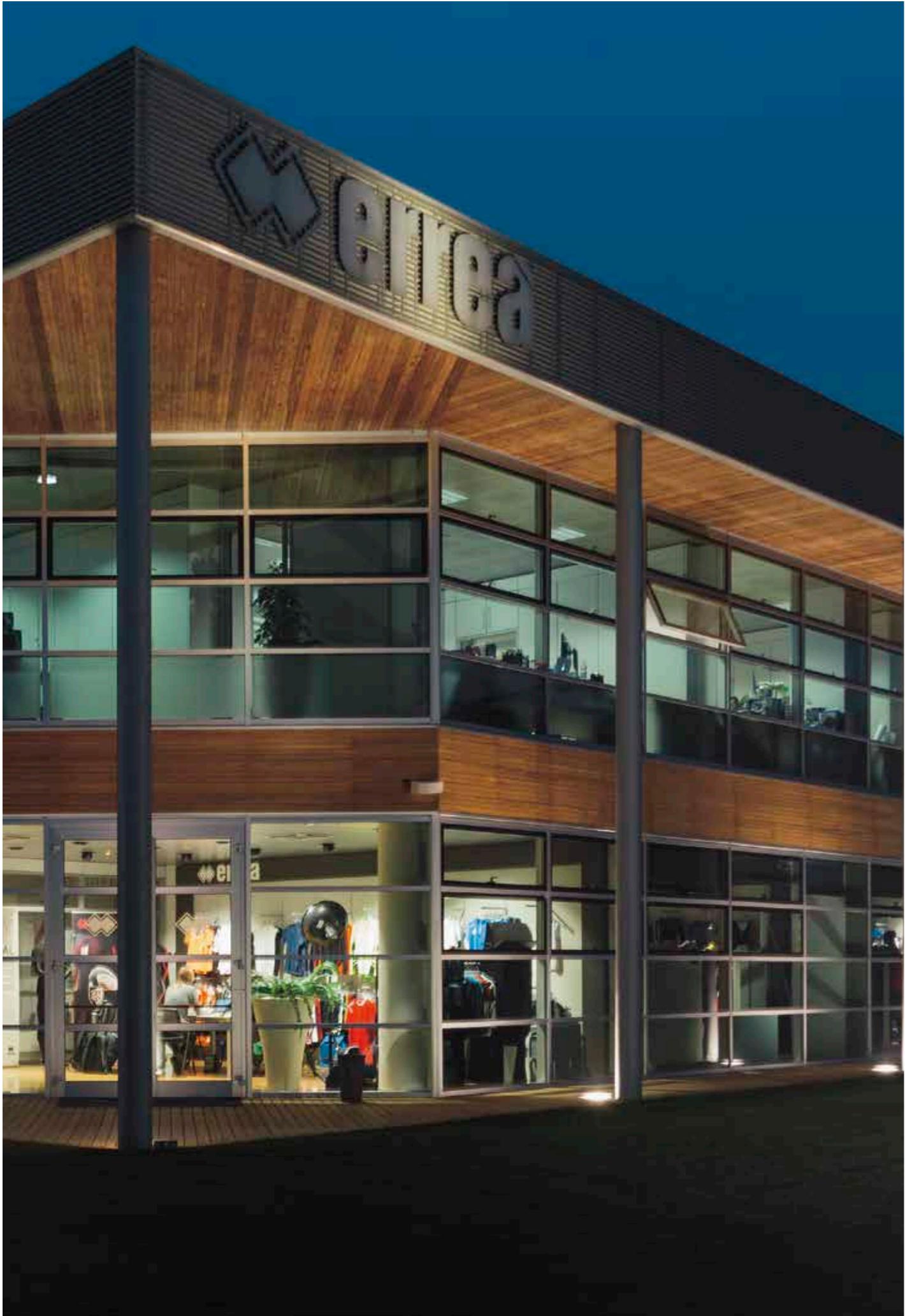


PRODUTTORI DAL 1988



errea®

2021  
ATHLETICS



Da sempre riserviamo, al centro della nostra attività, grande attenzione all’etica delle relazioni umane verso tutti gli attori del mondo dello sport: atleti, società, federazioni e rivenditori.

La stessa costante attenzione che dedichiamo alla qualità dei nostri prodotti.  
Da qui il nostro impegno nel produrre abbigliamento certificato Oeko-Tex Standard 100 dal 2007.

Consapevoli delle sfide che ogni giorno incontreremo, desideriamo essere al fianco di chi, come voi e come noi, ama la vita e lo sport.

**PROSEGUIREMO, CON FIDUCIA, SU QUESTA STRADA, LA NOSTRA.**

At the heart of our business we have always focused our attention on the ethics of human relations with all the players in the world of sport: athletes, clubs, federations and retailers.

The same constant attention we devote to the quality of our products. This explains our commitment, since 2007, to producing Oeko-Tex Standard 100 certified clothing.

Aware of the challenges that await us, we wish to walk alongside those who, like you and us, love life and sport.

**WE WILL CONTINUE, WITH CONFIDENCE, ALONG THIS PATH - OUR PATH.**

Nous avons toujours accordé, au cœur de notre activité, une grande attention à l’éthique des relations humaines avec tous les acteurs du monde du sport : athlètes, clubs, fédérations et vendeurs.

Cette même attention que nous consacrons sans relâche à la qualité de nos produits. D'où notre engagement en faveur de la production de vêtements certifiés Oeko-Tex Standard 100 depuis 2007.

Conscients des défis que nous rencontrerons chaque jour, nous souhaitons être aux côtés de ceux qui, comme vous et comme nous, aiment la vie et le sport.

**AVEC CONFIANCE, NOUS POURSUIVONS DANS CETTE VOIE QUI EST LA NÔTRE.**



## ANTIVIRALE ANTIBATTERICO CERTIFICATO OEKO-TEX

### TI-ENERGY: IL NUOVO FILATO ANTIVIRALE\*

Frutto delle più moderne tecnologie nel campo dei polimeri avanzati e dell'esperienza maturata nell'utilizzo delle nanotecnologie iniziata nel 2008, la sezione Ricerca e Sviluppo di Erreà presenta il **nuovo filato antivirale\* Ti-energy**.

Si tratta di un importantissimo traguardo raggiunto in ambito tessile ottenuto grazie all'impiego di due distinte tecnologie: la **presenza di nanoparticelle di ossido di zinco** incapsulate in modo permanente nelle fibre di tessuto per ottenere **efficacia antivirale\* e antibatterica** e il trattamento **Minusnine J1+** per conferire estrema impermeabilità ai liquidi. Questa duplice funzionalizzazione consente al tessuto di diventare **un'efficace barriera protettiva contro droplet, liquidi, batteri e virus**.



**Certificato Oeko-Tex Standard 100,** Ti-energy sarà disponibile anche per tutte le società sportive che vorranno utilizzarlo per offrire una maggiore sicurezza ai propri atleti.

\*Gli studi condotti hanno, infatti, dimostrato che il tessuto Ti-Energy se messo in contatto in laboratorio con coronavirus HCov-OC43 è in grado di determinare una riduzione massiva della carica virale, pari ad una riduzione di valore log 4,5 dopo 1 ora di contatto. Questo significa che il tessuto Ti-Energy ha dimostrato una capacità di ridurre la contaminazione virale da Coronavirus HCov-OC43 superiore al 99,9% rispetto alla contaminazione iniziale in test di laboratorio.

## ANTI-VIRAL ANTIBACTERIAL OEKO-TEX CERTIFIED

### TI-ENERGY: THE NEW ANTI-VIRAL\* YARN

Fruit of state-of-the-art technologies in the field of advanced polymers and of the experience gained in the use of nanotechnologies since 2008, the Erreà research and development team is presenting **Ti-Energy, the new anti-viral\* yarn**.

This truly important achievement in the world of fabrics was made possible by the use of two separate technologies: **the zinc oxide nanoparticles**, permanently encapsulated in the fibres, **have antiviral\* and antimicrobial properties, and the Minusnine J1+ treatment** which makes the fabric super-impermeable to liquids. This dual function allows the fabric to form an effective **protective barrier against droplets, liquids, bacteria and viruses**.



**Oeko-Tex Standard 100 certified,** Ti-energy will also be available to all sports clubs that want to use it to enhance the safety of their athletes.

## ANTIVIRAL ANTIBACTÉRIEN CERTIFIÉ OEKO-TEX

### TI-ENERGY : LE NOUVEAU FIL ANTIVIRAL\*

Fruit des technologies les plus modernes dans le domaine des polymères avancés et de l'expérience acquise dans l'utilisation des nanotechnologies, qui a débuté en 2008, la section R&D d'Erreà Sport présente le **nouveau fil antiviral\* Ti-Energy**.

Cet extraordinaire succès en matière textile est le fruit de l'association de deux technologies spécifiques : la **présence de nanoparticules d'oxyde de zinc encapsulées qui restent dans les fibres** de tissu pour déployer leur efficacité antivirale et antibactérienne, et le traitement **Minusnine J1+**, qui confère une imperméabilité extrême aux liquides. Cette double fonctionnalisation permet au tissu de devenir **une barrière protectrice efficace contre les gouttelettes, liquides, bactéries et virus**.



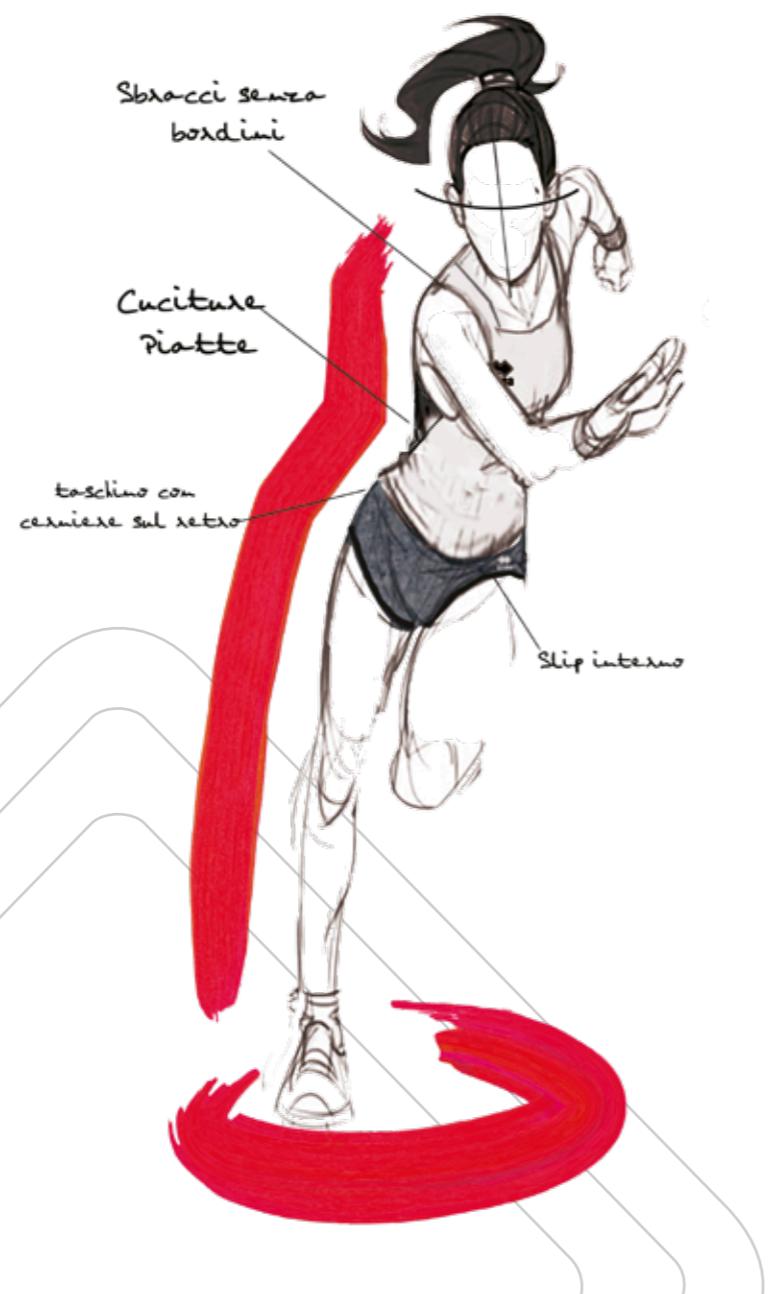
**Certifié Oeko-Tex Standard 100,** Ti-Energy sera proposé également à tous les clubs de sport qui souhaitent l'utiliser afin d'offrir davantage de sécurité à leurs athlètes.



CON ERREÀ SPORT  
SALUTE E SICUREZZA  
CORRONO SEMPRE  
INSIEME

WITH ERREÀ SPORT  
HEALTH AND SAFETY  
ALWAYS RUN  
HAND IN HAND

AVEC ERREÀ SPORT,  
SANTÉ ET SÉCURITÉ  
VONT TOUJOURS  
ENSEMME !



## Dal 1988, per vestire lo sport.

Questo viaggio ha inizio nel 1988, anno in cui viene fondata Erreà Sport. Nel nome c'è tutto il sentimento che ispira l'azienda. Il logo Erreà nasce dall'unione della lettera "R" e della lettera "A", iniziali dei figli dei Titolari di Erreà Sport. L'azienda si specializza nella produzione di abbigliamento tecnico sportivo e in breve tempo conquista l'Italia e il mondo. Oggi Erreà è presente in 80 paesi ed è alla continua ricerca di nuovi mercati e nuove sfide.

## Gestione diretta della filiera, da produttori.

Presso la sede di San Polo di Torrile, in provincia di Parma, avviene la gestione dell'intera filiera produttiva e lo sviluppo di tutte le fasi di lavorazione del prodotto: dalla selezione delle materie prime alla progettazione dell'aspetto grafico, dalla produzione dei prototipi fino alla consegna dei capi finiti. Questo percorso completo costituisce il vero punto di forza dell'azienda, il plus che la distingue dai propri competitori e le consente di rappresentare attualmente in Europa l'unica azienda ancora produttrice nel settore dell'abbigliamento teamwear. La possibilità di effettuare un controllo accurato e scrupoloso sulla provenienza delle materie prime le permette di garantire la massima sicurezza dei propri prodotti. Perché essere produttori è una scelta.

## Erreà nel mondo.

Da tempo l'azienda è conosciuta e si è affermata nei principali mercati in ogni parte del pianeta. In tutta Europa la presenza di Erreà è ormai da considerarsi capillare con una forte penetrazione del marchio in Francia, Gran Bretagna, Spagna, Germania, Olanda e Belgio. Significativa è, inoltre, la rilevanza nell'area mediorientale e nei più importanti paesi del Golfo così come in costante crescita si dimostra il mercato africano. Dal 2014 è nata una sede operativa punto di riferimento per gli Stati Uniti mentre l'America centrale si conferma una zona commerciale particolarmente strategica. Da azienda internazionale, desideriamo essere la scelta numero uno di tutti coloro che, come noi, sono innamorati dello sport e lo praticano con passione.

## Kitting out sport since 1988

It all began in 1988, the year Erreà Sport was founded. The name contains all the sentiment that inspires the company. The Erreà logo originated by combining the letters "R" and "A", the initials of the children of the owners of Erreà Sport. The company specialised in the manufacture of technical sportswear and quickly began conquering Italy and the world. Today Erreà is present in 80 countries and is constantly on the lookout for new markets and challenges.

## Direct management of the supply chain, by manufacturers.

The entire production chain is managed at its headquarters in San Polo di Torrile, in the province of Parma, Italy, along with the development of all the manufacturing stages: from the selection of raw materials to the design of the graphics, from prototype production right up to the shipment of the finished garments. This complete start-to-finish process is the company's real strength, the plus point that sets it above its competitors, making it the only company currently in the European clothing sector still producing teamwear. Being able to carry out accurate and scrupulous checks on the origins of raw materials makes it possible to guarantee the utmost safety of its products. Because being manufacturers is a choice.

## Erreà around the world.

The company has been well-known for a number of years and has managed to assert itself on major markets around the world. Throughout Europe, Erreà's presence can be considered widespread, with strong brand penetration in France, Great Britain, Spain, Germany, the Netherlands and Belgium. Furthermore, its standing in the Middle East is significant, in particular in the most important Gulf countries, while its presence in the African market is constantly growing. In 2014, our operations headquarters were opened as a reference point for the United States and Central America remains a highly strategic commercial area. As an international company, we wish to be the number one choice for all those who, like us, are in love with sport and play with passion.

## Nous habillons le sport. Depuis 1988.

L'aventure a débuté en 1988, année de la fondation d'Erreà Sport. Ce nom cristallise tout le sentiment qu'inspire l'entreprise. Le logo Erreà est le fruit de l'union des lettres « R » et « A », les initiales des enfants des fondateurs d'Erreà Sport. L'entreprise se spécialise dans la fabrication de vêtements techniques et sportifs et conquiert rapidement l'Italie et le monde. Aujourd'hui Erreà est présent dans 80 pays et ne cesse de chercher de nouveaux marchés et de relever de nouveaux défis.

## Gestion directe de la filière. En tant que fabricants.

La gestion de l'ensemble de la filière de production ainsi que le développement de toutes les étapes de réalisation du produit - sélection des matières premières, projet graphique, production des prototypes et livraison des vêtements finis - ont lieu au siège de San Polo di Torrile, près de Parme. La maîtrise du parcours de A à Z constitue le véritable point de force de l'entreprise, le plus qui la distingue de ses concurrents et lui permet d'être actuellement en Europe la seule entreprise encore productrice dans le secteur des tenues de sports d'équipe. La possibilité de vérifier soigneusement et scrupuleusement l'origine des matières premières lui permet en outre de garantir la sécurité maximale de ses produits. Parce qu'être fabricant est un choix.

## Erreà dans le monde.

L'entreprise est connue et reconnue depuis de nombreuses années sur les principaux marchés du monde entier. D'un bout à l'autre de l'Europe, Erreà bénéficie désormais d'un maillage serré avec une forte pénétration de la marque en France, Grande-Bretagne, Espagne, Allemagne, Pays-Bas et Belgique. De plus, son importance au Moyen-Orient, et en particulier dans les principaux pays du Golfe, est significative, de même que sur le marché africain où elle est en croissance constante. Depuis 2014, la marque compte un centre opérationnel de référence pour les États-Unis tandis que l'Amérique centrale se confirme comme une zone commerciale particulièrement stratégique. En qualité d'entreprise internationale, nous tenons à être le choix numéro un de tous ceux qui, comme nous, sont des amoureux du sport et le pratiquent avec passion.

## Vestiamo lo sport da produttore, con una cultura Sartoriale.

Realizziamo capi sportivi dal 1988 con la stessa cultura artigianale per tutti i livelli, in tutti gli sport.

### Dressing sport as a manufacturer with a tailoring culture.

We have been making sportswear since 1988 with the same artisan culture for all levels, in all sports.

### Nous habillons le sport en tant que producteur possédant une grande culture de la couture

Nous réalisons des articles de sport depuis 1988 avec la même culture artisanale pour tous les niveaux, dans tous les sports.



## 1 Materie Prime Raw Materials - Matières Premières

Selezione  
Tracciabilità  
Qualità  
Fornitori di fiducia

Disponibilità costante  
Certificazione  
OEKO-TEX STANDARD 100  
Test qualitativi

Selection  
Traceability  
Quality  
Trusted suppliers

Constant availability  
OEKO-TEX STANDARD 100 certification  
Quality testing

Sélection  
Traçabilité  
Qualité  
Fournisseurs de confiance

Disponibilité constante  
Certification  
OEKO-TEX STANDARD 100  
Tests de qualité



## 2 Processo Creativo Creative Process - Processus de Création

Direzione creativa interna  
Ricerca stilistica  
Elaborazione contenuti distintivi

In-house creative direction  
Style research  
Development of distinctive features

Direction interne de la création  
Recherche stylistique  
Élaboration de contenus distinctifs

Ricerca e approfondimento  
Unicità  
Ampia personalizzazione

Sophistication and elaboration  
Uniqueness  
Ample customization

Recherche et approfondissement  
Unicité  
Large personnalisation



## 3 Sviluppo Prodotto Product Development - Développement du Produit

Modellistica interna  
Prototipazione  
Sdifettamento

In-house pattern making  
Prototyping  
Elimination of defects

Patronnage interne  
Prototypage  
Élimination des défauts

Paternità del prodotto  
Industrializzazione ad hoc  
Realizzazione ottimale

Product authorship  
Ad hoc industrialisation  
Optimum manufacturing

Paternité du produit  
Industrialisation ad hoc  
Réalisation optimale



## 4 Sartorialità Industriale Industrial Tailoring - L'art de la Couture Industrielle

Innovazione tecnologica

Filiera diretta  
Maestranze tessili  
Know how sartoriale  
Software di gestione di ultima generazione

Technological innovation

Direct supply chain  
Skilled textile workers  
Tailoring know-how  
State-of-the-art management software

Innovation technologique

Fourniers textiles  
Savoir-faire sur mesure  
Logiciel de gestion de dernière génération



## 6 Qualità Di Servizio Quality Service - Qualité De Service

Disponibilità continua  
Magazzino garantito  
Ufficio commerciale a disposizione

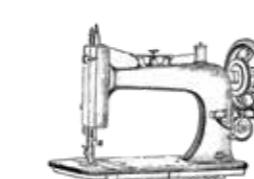
Continuous availability  
Guaranteed stock  
Sales office at your disposal

Disponibilité continue  
Magasin garanti  
Bureau commercial disponible

Tempestiva capacità di risposta  
Rapporto umano  
Problem solving

Prompt response capacity  
Human relations  
Problem solving

Capacité de réponse rapide  
Rapport humain  
Résolution de problème



## 5 Linea Produttiva Production Line - Ligne de Production

Cura dei dettagli

Filiera diretta  
Controllo confezione con maestranze qualificate  
Controllo qualità su tutti i prodotti  
Macchinari di proprietà di ultima generazione

Attention to detail

Direct supply chain  
Manufacturing controls with expert workforce  
Quality control on all products  
State-of-the-art proprietary machinery

Soin des détails

Filière directe  
Contrôle de la confection par des ouvriers qualifiés  
Contrôle qualité sur tous les produits  
Machines de dernière génération en propriété



## **Vestiamo lo sport da produttore, con una cultura sartoriale.**

Realizziamo capi sportivi dal 1988 con la stessa cultura artigianale per tutti i livelli, in tutti gli sport.

## **Dressing sport as a manufacturer with a tailoring culture.**

We have been making sportswear since 1988 with the same artisan culture for all levels, in all sports.

## **Nous habillons le sport en tant que producteur possédant une grande culture de la couture**

Nous réalisons des articles de sport depuis 1988 avec la même culture artisanale pour tous les niveaux, dans tous les sports.

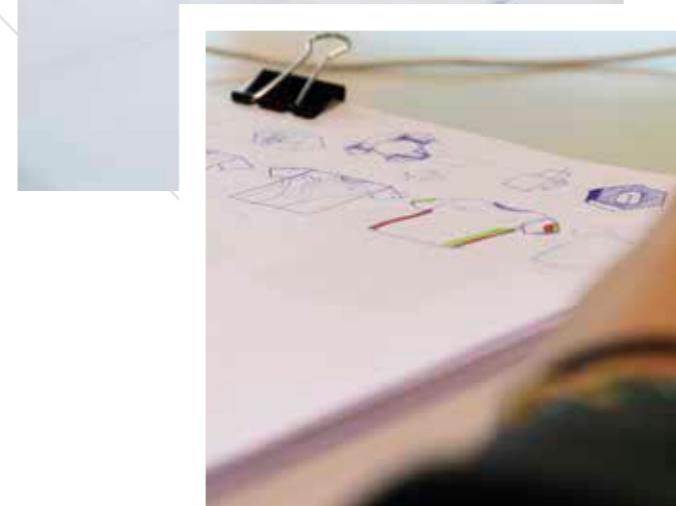


## **Materie Prime Raw Materials - Matières Premières**

L'impiego di tessuti per abbigliamento sportivo dalle elevate caratteristiche performanti e l'attenzione alle tendenze è da sempre l'obiettivo del lavoro di Erreà. La costante ricerca della combinazione di esigenze come la qualità, la funzionalità e il comfort è la sfida che Erreà affronta ogni giorno. Tutti i tessuti sono certificati Oeko-Tex Standard 100. Un laboratorio tecnico interno si occupa di testare la qualità di questi avvalendosi di strumenti e metodi di test arrivando ad eseguire fino a 50 diverse tipi di analisi.

The use of fabrics produced for technical sportswear with high performance characteristics and attention to the latest trends has always been Erreà's goal. Constant care and attention to combining needs such as quality, functionality and comfort is the challenge Erreà sets itself every day. All fabrics are certified to the Oeko-Tex Standard 100. An internal technical laboratory is in charge of guaranteeing quality, using testing equipment and methods to perform up to 50 different types of analysis.

L'utilisation de tissus fabriqués pour l'habillement technique sportif hautes performances et l'attention portée aux tendances les plus actuelles figurent depuis toujours parmi les objectifs du travail d'Erreà. Chaque jour, Erreà est à l'œuvre avec le souci de concilier les exigences de qualité, de fonctionnalité et de confort. Tous les tissus sont certifiés Oeko-Tex Standard 100. Un laboratoire technique interne s'occupe de garantir leur qualité à l'aide d'outils et de méthodes de test, en effectuant jusqu'à 50 types différents d'analyse.



## **Processo Creativo Creative Process - Processus de Création**

Ogni esigenza in fatto di personalizzazione viene studiata dall'Ufficio Design di Erreà che è in grado di proporre la soluzione migliore sia a livello estetico che di metodologia di produzione a seconda del tipo di richiesta e della quantità dei pezzi da produrre. Insieme a Erreà ogni società sportiva ha la possibilità di creare la propria linea di abbigliamento personalizzata e unica con la possibilità di riordino dei capi.

Every request for customisation is examined by Erreà's Design Office that will suggest the best solution, both from an aesthetic as well as manufacturing standpoint, depending on the type of request and the number of pieces to be produced. Working with Erreà, every sports club has the possibility of creating its own range of unique and customised clothing, and of re-ordering garments.

Toute exigence en matière de personnalisation est étudiée par le Bureau Design d'Erreà qui est en mesure de proposer la solution la meilleure, tant sur le plan esthétique que méthodologique de production, selon le type de demande et selon la quantité de pièces à produire.

Avec Erreà, chaque société sportive a la possibilité de créer sa propre ligne de vêtements personnalisée et unique, avec la possibilité de recommander les articles.



## Sviluppo Prodotto

### Product Development - Développement du Produit

Il prodotto è al centro di ogni attività. Gli sforzi sulla cura dei capi e sull'innovazione sono concentrati e finalizzati a realizzare prodotti di qualità. Tutti i capi vengono ideati ed elaborati internamente attraverso lo studio dei cartamodelli. Si passa successivamente alla campionatura e poi alla realizzazione e creazione di tutti i campioni dei diversi brand Erreà. Da qui, si passa alla fase di industrializzazione dove tutte le taglie e i piazzamenti vengono elaborati per la produzione in serie.

The product is at the heart of everything we do. The efforts that go into the details of our garments and into innovation are focused and aimed at creating top quality products. All garments are designed and developed internally through the study of paper patterns. Sampling is the next stage, with samples being made and created for all the various Erreà brands. This is followed by the industrialization phase where all measurements and placements are elaborated for mass production.

Le produit est au cœur de toutes nos activités. Les efforts déployés dans le soin apporté aux articles et l'innovation ont pour but d'aboutir à la production de produits de haute qualité. Tous les articles sont conçus et élaborés en interne à travers l'étude des patrons en papier. Viennent ensuite les phases d'échantillonnage, de réalisation et de création de tous les échantillons des différentes marques Erreà. L'industrialisation est la phase finale, dans laquelle les tailles et les placements sont tous élaborés pour la production en série.



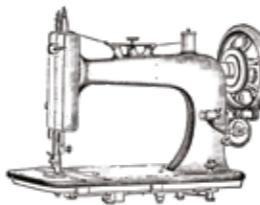
## Sartorialità Industriale

### Industrial Tailoring - L'art de la Couture Industrielle

Fare propria una cultura sartoriale significa riconoscere l'importanza del ruolo dell'uomo nel processo produttivo. L'impiego di macchine a lame e a laser per il taglio di grandi metrature di tessuto permettono all'azienda di produrre capi in grandi quantità. Anche in questa fase, la conoscenza e l'esperienza del lavoro artigianale, sorveglia il taglio dei capi di ogni singolo centimetro di tessuto.

Mastering a tailoring culture means recognizing the importance people play in the production process. The use of blade and laser machines for cutting swathes of fabric allows the company to produce garments in large quantities. However, even in this phase, the knowledge and experience of craftsmanship is needed to supervise the cutting of garments in every single centimetre of fabric.

Intégrer une culture de la couture, c'est reconnaître l'importance du rôle de l'homme dans le processus de production. L'utilisation de machines à lames et à laser pour la coupe de métrages importants de tissu permet à l'entreprise de produire de grandes quantités d'articles. Dans cette phase aussi, la connaissance et l'expérience du travail artisanal supervisent la coupe de chaque centimètre de tissu des articles.



## Linea Produttiva

### Production Line - Ligne de Production

In questo reparto vengono assemblate e confezionate le varie componenti che formano un capo Erreà. Attraverso la stampa transfer i capi iniziano ad acquisire la propria personalità. Con il tempo, al procedimento di stampa tradizionale è stata affiancata quella digitale. Infine sono applicate le finiture. È questo l'aspetto chiave che fa dell'azienda una grande "sartoria sportiva" dove l'artigianalità e le mani dell'uomo si incontrano sapientemente con le più moderne tecniche produttive. Tra le protagoniste del processo di confezionamento ci sono le macchine da ricamo, in grado di lavorare decine e decine di articoli contemporaneamente.

In this department the various components which make up an Erreà garment are assembled and stitched. Sublimation printing is then used to give garments their own image and personality. Over time, digital printing has appeared alongside the more traditional printing process. Finally, the finishes are applied. This is the key aspect which makes the company a great "sports tailor", where craftsmanship and the hands of our personnel skilfully come together with the latest production techniques. Among the leading players in the manufacturing process are the embroidery machines which can work on dozens and dozens of articles simultaneously.

C'est dans ce service que sont assemblées et confectionnées les diverses parties formant un article Erreà. Grâce à l'impression par sublimation, les articles commencent à acquérir une image et une personnalité propres. Avec le temps, le procédé d'impression numérique est venu s'ajouter au procédé d'impression traditionnel.

Pour finir, les finitions sont appliquées. C'est cela l'aspect clé qui fait de l'entreprise un grand « atelier de couture sportive », où se fondent de manière unique l'habileté artisanale des mains de l'homme et les techniques de production les plus modernes. Les machines à broder figurent parmi les grands acteurs du processus de confection : elles sont capables de travailler plusieurs dizaines d'articles en même temps.



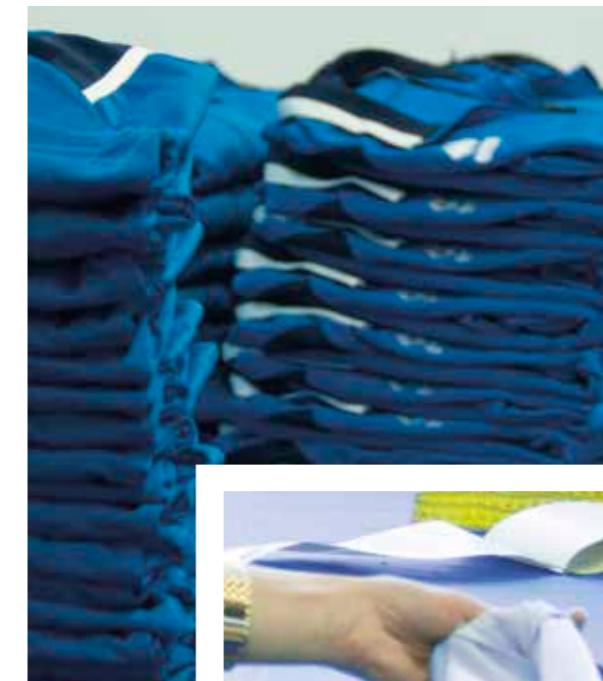
## Qualità di Servizio

### Quality Service - Qualité de Service

Da qui si passa solo se si è perfetti. Nel magazzino Erreà vi è un'area dedicata dove transitano tutti i capi provenienti dalla fase di confezione. Si tratta di un processo manuale in grado di assicurare il massimo standard di qualità possibile. Solo gli articoli che superano questo accurato esame vengono poi stoccati in magazzino. L'ufficio commerciale Italia ed estero è costantemente a contatto con i clienti di tutto il mondo per offrire un servizio tempestivo, efficace ed efficiente e rispondere alle diverse necessità del cliente in ogni momento.

Only perfect garments make it through this stage. The Erreà warehouse has a dedicated area through which all garments must pass following their manufacture. This is a manual process that ensures the highest possible quality standards. Only items that pass this careful inspection process make it into warehouse storage. The Italian and export sales offices are constantly in contact with customers all over the world, offering prompt, effective and efficient service and responding to their different needs at all times.

Seuls ceux qui sont parfaits passent cette phase avec succès. Le magasin Erreà contient une zone dédiée dans laquelle transiteront tous les articles provenant de la phase de confection. Il s'agit d'un procédé manuel permettant d'assurer le plus haut niveau de qualité possible. Seuls les articles qui réussissent ce test méticuleux y sont ensuite stockés. Les bureaux commerciaux Italie et Étranger sont constamment en contact avec les clients du monde entier pour offrir un service rapide, efficace et efficient, et pour répondre, à chaque instant, à leurs multiples exigences.



**WE  
STAND  
FOR CLEAN  
SPORT.  
EVEN FOR  
YOUR  
SKIN.**

Sport is the most beautiful thing in the world, and nothing must be allowed to pollute that beauty. That is why, besides developing increasingly high-performance materials that have a low impact on the environment, we at Erreà are the first teamwear company in Europe to have been awarded **STANDARD 100 by OEKO-TEX®** certification. This certification sets extremely strict limits for substances harmful to health, which is why our fabrics are highly safe in all conditions. **With Erreà, sport and health run side by side.**

**POUR  
UN  
SPORT  
SAIN.  
JUSQU'EN  
SUR  
LA PEAU.**

Le sport est la plus belle chose au monde et rien ne doit l'entacher. C'est pourquoi, au-delà de la conception de matières toujours plus performantes et respectueuses de l'environnement, Erreà est le premier fabricant européen de vêtements de sport à avoir obtenu la certification **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**. Une attestation qui fixe des limites extrêmement strictes en matière de substances nocives pour la santé. Voilà pourquoi nos tissus garantissent un haut niveau de sécurité en toutes conditions d'utilisation. **Avec Erreà, sport et santé vont toujours de pair.**

**SIAMO  
PER  
LO SPORT  
PULITO.  
ANCHE  
SULLA  
PELLE.**

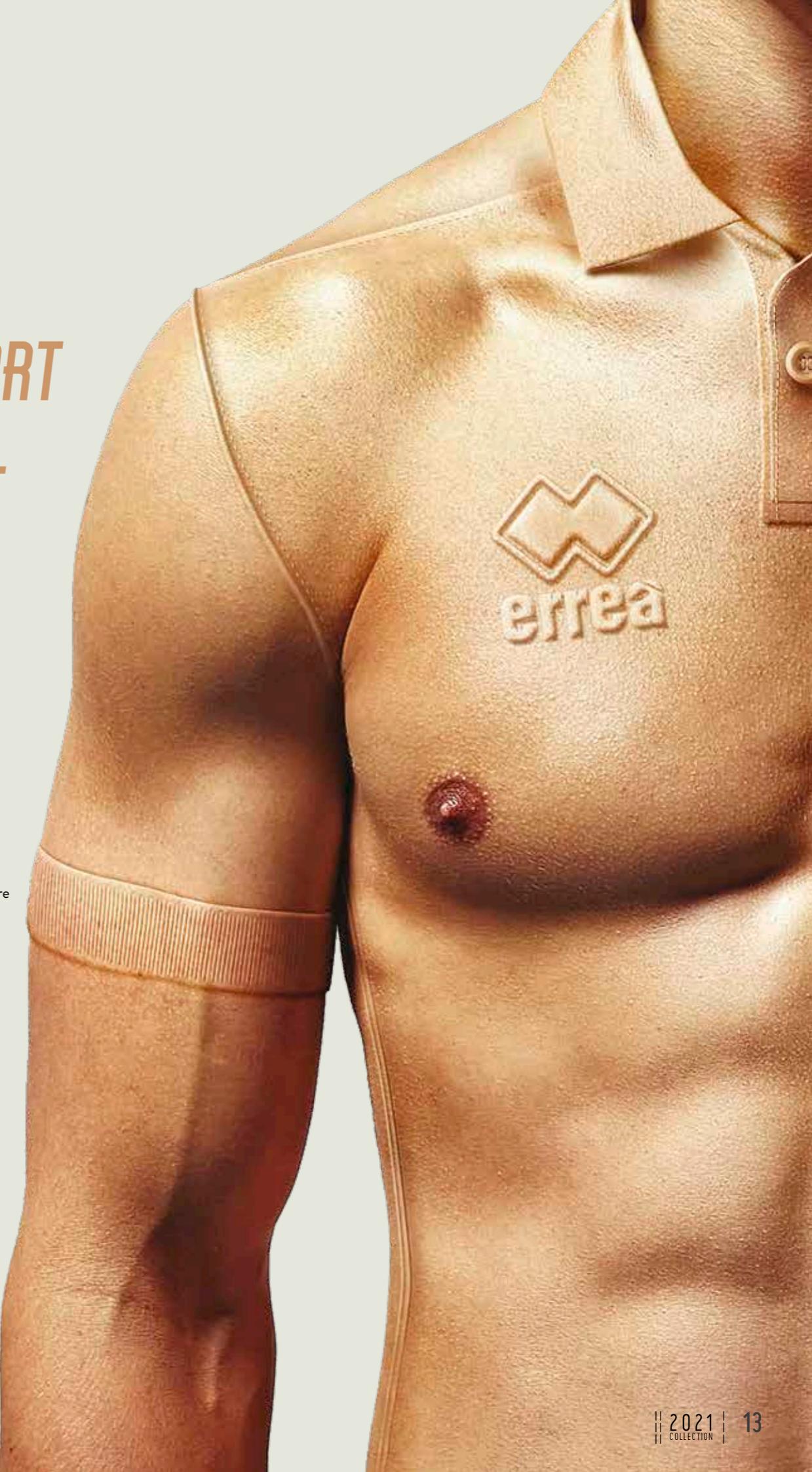
Lo sport è la cosa più bella del mondo e nulla deve inquinare la sua bellezza. Per questo, oltre a studiare materiali sempre più performanti e a basso impatto ambientale, noi di Erreà siamo la prima azienda in Europa nel settore teamwear ad aver ottenuto la certificazione **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**.

Un attestato che pone limiti estremamente rigorosi in tema di sostanze nocive per la salute. Ecco perché i nostri tessuti garantiscono un elevato livello di sicurezza in qualsiasi condizione di impiego.

**Con Erreà, sport e salute corrono sempre insieme.**



[erreacom](http://erreacom)



# COMPETITION TEXTILE



## B-HIVE

100% POLYESTER

- trama ad alveare/honeycomb weaving/trame alvéolée
- traspirante/breathable/respirant
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double

**B-HIVE**

135  
g/mq



## MALAGA

80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- resiste al cloro, alle abrasioni/resistant to chlorine and abrasion/résiste au chlore, aux abrasions
- non assorbe macchie e umidità/does not absorb stains and humidity/n'absorbe pas les taches ni l'humidité outside
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/protège des rayons UV
- leggero/light/léger

190  
g/mq

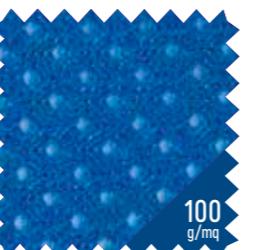


## MEMPHIS MESH

100% POLYESTER

- particolarmente robusto/particularly robust/particulièrement robuste
- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- comfort/comfort/confort
- piuttosto elastico/quite elasticated/plutôt élastique
- inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries

178  
g/mq

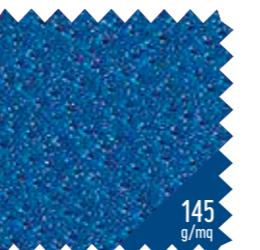


## MESH 6TP

100% POLYESTER

- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- comfort/comfort/confort
- piuttosto elastico/quite elasticated/plutôt élastique
- non assorbe macchie e umidità/does not absorb stains and humidity/n'absorbe pas les taches ni l'humidité outside
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

100  
g/mq



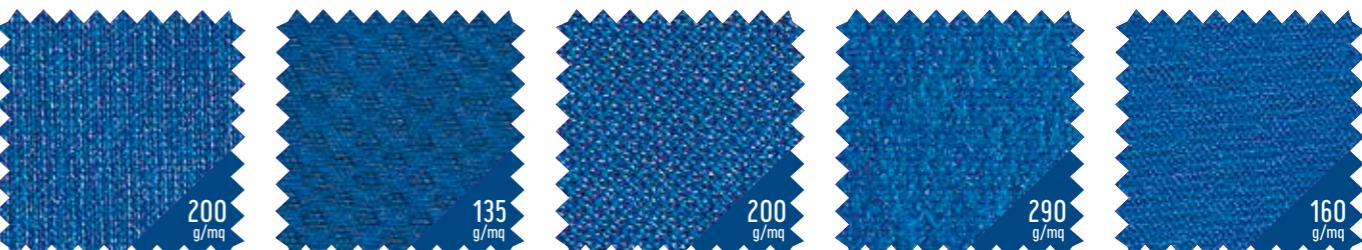
## MUNDIAL

100% POLYESTER

- morbido/soft/doux
- traspirante/breathable/respirant
- interno in micropile/micropile on the inside/intérieur en micro-polaire
- esterno in piquet/pique on outside/extérieur en piqué
- buon isolamento termico/provides good thermal insulation/bonne isolation thermique

145  
g/mq

# FREETIME TEXTILE



## ADAM J

100% POLYESTER

- 2 in 1 / 2 in 1 / 2 en 1
- comfort/comfort/confort
- interno in micropile/micropile on the inside/intérieur en micro-polaire
- esterno in piquet/pique on outside/extérieur en piqué
- buon isolamento termico/provides good thermal insulation/bonne isolation thermique

200  
g/mq

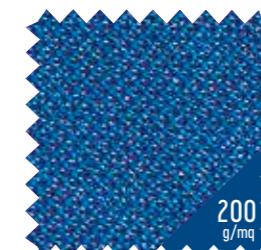


## B-HIVE

100% POLYESTER

- trama ad alveare/honeycomb weaving/trame alvéolée
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- interno in cotone/cotton on the inside/intérieur en coton
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double

135  
g/mq



## BASIC

100% POLYESTER

- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- non squalcisce/does not crease/ne se chiffonne pas
- mantiene la piega/holds its shape/garde le pli

200  
g/mq



## CARBON

65% COTTON - 35% POLYESTER

- doppia garzatura/double brushed fleece/double lainage de coton peigné
- caldo/warm/chaud
- esterno in poliestere/polyester on outside/extérieur en polyester

290  
g/mq



## COTTON 1186

100% COTTON

- jersey di cotone pettinato/combed cotton jersey/jersey de coton peigné
- morbido/soft/doux
- sensazione di freschezza/a contatto con la pelle/sensation of freshness on the skin/sensation de fraîcheur au contact de la peau

160  
g/mq



## PREMIER

82% POLYESTER - 18% ELASTANE

- pregiati filati elasticizzati/top quality elasticated yarns/fils élastiques de grande qualité
- particolare leggerezza/particular lightness/légèreté particulière
- resistenza all'abrasione/excellent resistance to abrasion/excellente résistance à l'abrasion

165  
g/mq

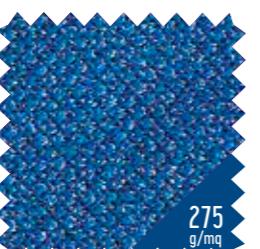


## ROCCIA

100% POLYESTER

- tela di poliestere/polyester cloth/toile de polyester
- elevata robustezza/high level of strength/grande robustesse
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement
- inattaccabile da muffe e batteri/resistance to mould and bacteria/inattaquable par les moisissures et les bactéries

192  
g/mq

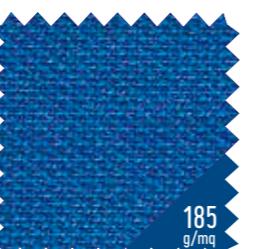


## RUGBY STAMPA

100% POLYESTER

- esalta i colori/exalts colours/rehausse les couleurs
- elevata robustezza/maximum robustness/robustesse maximum
- studiato per la stampa transfer tradizionale e digitale/designed for both traditional and digital sublimation printing/étudié pour l'impression transfert traditionnelle ou numérique

275  
g/mq



## SATURNO LIGHT

100% POLYESTER

- estremamente resistente/extremely strong/extremely résistant
- tessuto opaco/opaque fabric/tissu opaque
- risulta inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries
- elevato grado di elasticità/obtenu mécaniquement/high level of elasticity achieved mechanically/haut degré d'élasticité obtenu mécaniquement
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

185  
g/mq



## SKIN

100% POLYESTER

- tessuto opaco/opaque fabric/tissu opaque
- risulta inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries
- elevato grado di elasticità/obtenu mécaniquement/high level of elasticity achieved mechanically/haut degré d'élasticité obtenu mécaniquement
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

125  
g/mq

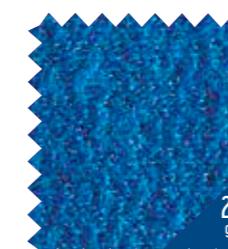


## FULL

100% POLYESTER

- molto robusto/very robust/très robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur en poli
- caldo/warm/chaud
- esterno semilucido/semi-polished on the outside/extérieur semi-brillant
- colori vivi e brillanti/vivid, bright colors/coloris vifs et brillants

240  
g/mq

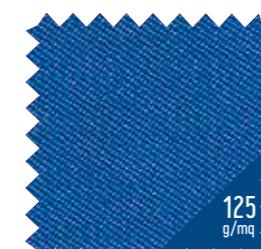


## KAMELIA

80% COTTON - 20% POLYESTER

- felpa garzata/brushed fleece/polaire brossé
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur en poli
- interno in cotone/cotton on the inside/intérieur en coton
- esterno in poliestere/polyester on the outside/extérieur en polyester

290  
g/mq



## MICROPESANTE

100% POLYESTER

- realizzato con filati microfibra/made from microfibre yams/réalisé avec des fils en microfibre
- massima leggerezza/maximum lightness/légereté maximale
- asciuga velocemente/inside in micropile/quick drying/sèche rapidement

125  
g/mq

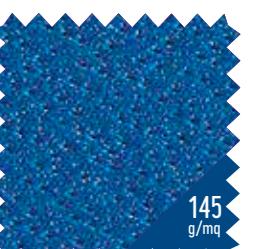


## MICROSOFT

100% POLYESTER

- realizzato con filati microfibra/made from microfibre yams/réalisé avec des fils en microfibre
- massima leggerezza/maximum lightness/légereté maximale
- asciuga velocemente/inside in micropile/quick drying/sèche rapidement

115  
g/mq



## MUNDIAL

100% POLYESTER

- morbido/soft/doux
- traspirante/breathable/respirant
- doppia foratura/double-knit/double fonture
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

145  
g/mq



## SORRENTO

92% COTTON - 8% ELASTANE

- cotone elasticizzato garzato/stretch cotton/coton élastique brossé
- morbido e soffice/soft and light/doux
- la garzatura interna conferisce un aspetto peloso e vellutato alla superficie/the internal brushing gives the surface a fleecy and velvety look/la garniture interne donne un aspect poilu et velouté à la surface

220  
g/mq



## UTILITY

100% POLYESTER

- tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- leggero/light/léger
- elastico/elastic/élastique
- trattamento wicking/wicking treatment/traitement wicking
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

145  
g/mq

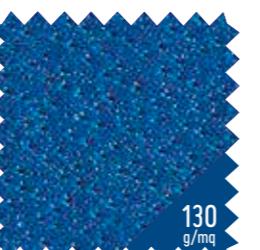


## TECHNO STRECH

100% POLYESTER

- multibava/filament yarn/multifilament
- tessuto elasticizzato/mechanically elasticized fabric/tissu rendu élastique mécaniquement
- nanoparticelle di ossido di zinco encapsulate nelle fibre/zinc oxide nanoparticles encapsulated in the fibres/nanoparticules d'oxyde de zinc encapsulées dans les fibres
- leggero/light/léger
- elastico/elastic/élastique
- trattamento wicking/wicking treatment/traitement wicking
- asciugatura rapida/fast drying/séchage rapide

108  
g/mq

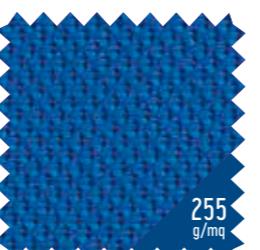


## TI-ENERGY 3.0

100% POLYESTER

- antivirale e antibatterico/antiviral and antibacterial/antiviral et antibactérien
- nanoparticelle di ossido di zinco encapsulate nelle fibre/zinc oxide nanoparticles encapsulated in the fibres/nanoparticules d'oxyde de zinc encapsulées dans les fibres
- trattamento idrorepellente/Minusnine®/Minusnine® water repellent treatment/traitement hydrofuge Minusnine®

130  
g/mq



## NIPO D'APE

100% POLYESTER

- lavorazione a nido d'ape/honeycomb weave/travaillé en nid d'abeille
- lucido/shiny/brillant
- massima robustezza/maximum strength/solidité maximale

255  
g/mq



## PIQUET

100% POLYESTER

- estremamente robusto/extremely robust/très robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur en poli
- caldo/warm/chaud
- colori vivi/vivid colors/coloris vifs
- traspirante/breathable/respirant

215  
g/mq



## STRIPE

100% POLYESTER

- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitements «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batteri/weatherproof and resistant to moulds and bacteria/inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries

95  
g/mq



## SUPERGA

92% COTTON - 8% ELASTANE

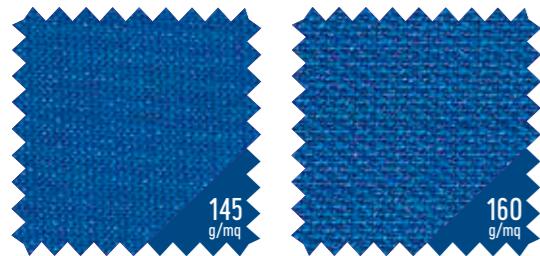
- confortevole/comfortable/confortable
- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- lascia sensazione di freschezza/gives a sensation of freshness/laisse une sensation de fraîcheur

200  
g/mq



## TASLAND

100% POLYESTER



**UTILITY**  
100% POLYESTER

- Tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

**WARM-UP**  
100% POLYESTER

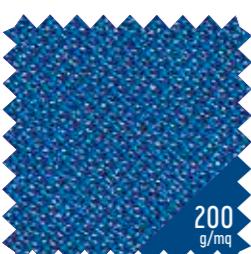
- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/extérieur en piquét

## TRAINING TEXTILE



**B30 POLIESTERE**  
100% POLYESTER

- antivento/wind-resistant/coupe-vent
- water repellent/water repellent/déperlant
- resistente/resistant/résistance
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



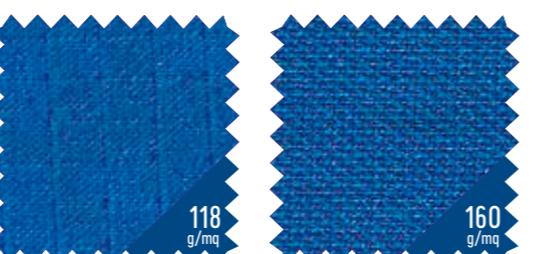
**BASIC**  
100% POLYESTER

- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- non sgualcisce/does not crease/ne se chiffonne pas
- mantiene la piega/holds its shape/garde le pli



**MALAGA**  
80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- Resiste al cloro, alle abrasioni/Resistant to chlorine and abrasion/résiste au chlore, aux abrasions
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/protège des rayons UV
- leggero/light/léger



**RIB WIND**  
100% POLYESTER

- resistente/resistant/résistance maximale
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batteri/weatherproof and resistant to moulds and bacteria/inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries



**WARM-UP**  
100% POLYESTER

- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/extérieur en piquét

## SYMBOLS



VESTIBILITÀ ADERENTE  
VERY CLOSE FITTING  
VESTIBILITÉ ADHERENTE



VESTIBILITÀ SEMI-ADERENTE  
CLOSE FITTING  
VESTIBILITÉ SEMI-ADHERENTE



VESTIBILITÀ NORMALE  
NORMAL FITTING  
VESTIBILITÉ NORMALE



VESTIBILITÀ UOMO  
MAN FITTING  
VESTIBILITÉ HOMME



RICAMO  
EMBROIDERY  
BRODERIE



PERSONALIZZABILE  
CUSTOMIZABLE  
PERSONNALISABLE



MODELLO DISPONIBILE PER TRANSFER  
MODEL AVAILABLE FOR SUBLIMATION  
MODÈLE DISPONIBLE POUR SUBLIMATION



DISPONIBILE FINO AL  
FINAL YEAR IN CATALOGUE  
DISPONIBLE JUSQU'AU



VESTIBILITÀ DONNA  
WOMAN FITTING  
VESTIBILITÉ FEMME



STAMPA A CALDO  
HEAT APPLICATION  
FLOCAGE



# STEFAN



ADULT S/M/L/XL/XXL FM530S  
JUNIOR XXS/XS FM531S

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Canotta insertata con collo a giro
- Cuciture piatte
- Catarifrangenti sul retro
- Fianchette laterali
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Vest with inserts and crew neck
- Flat stitching
- Reflectors on the back
- Side panels
- Heat applied size label
- Débardeur avec empiè-cements, col rond
- Coutures plates
- Rétoréfléchissants à l'arrière
- Empiècements latéraux
- Étiquette de taille appliquée à chaud



08180  
black/green fluo



01500  
blue/white



00500  
red/white



01900  
navy/white



00260  
white/blue



BLAST  
SHORT

MEYER  
SHORT

SHIMA  
SHORT

HYPNOS XV  
SHORT

GWEN  
WOMAN SHORT

# STEFAN WOMAN



ADULT S/M/L/XL/XXL FM540S  
JUNIOR XXS/XS FM541S

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Canotta insertata con collo a giro
- Cuciture piatte
- Catarifrangenti sul retro
- Fianchette laterali
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Vest with inserts and crew neck
- Flat stitching
- Reflectors on the back
- Side panels
- Heat applied size label
- Débardeur avec empiè-cements, col rond
- Coutures plates
- Rétoréfléchissants à l'arrière
- Empiècements latéraux
- Étiquette de taille appliquée à chaud



08180  
black/green fluo



01500  
blue/white



00500  
red/white



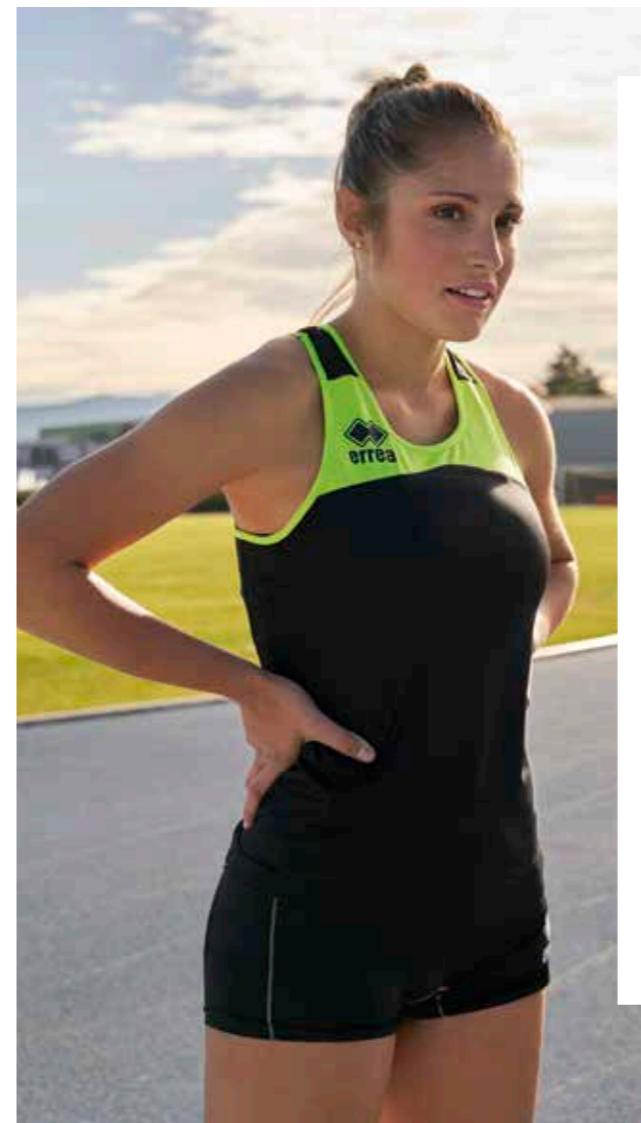
01900  
navy/white



00260  
white/blue



22650  
fuchsia fluo/black



# SMITH

2021



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
074740 CENTROCOT  
www.oeko-tex.com

ADULT	S/M/L/XL/XXL	FM760S
JUNIOR	XXS/XS	FM761S

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Collo a giro e sbracci senza bordini
- Cuciture piatte in contrasto
- Fianchette laterali in contrasto
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Tank with crew neck and armholes without edgings
- Flat stitching in contrasting colour
- Contrasting panels on sides
- Heat applied size label
- Débardeur à col rond et emmanchures sans bords
- Coutures plates en contraste
- Empiècements latéraux en contraste
- Étiquette de taille appliquée à chaud



# SMITH WOMAN

2021

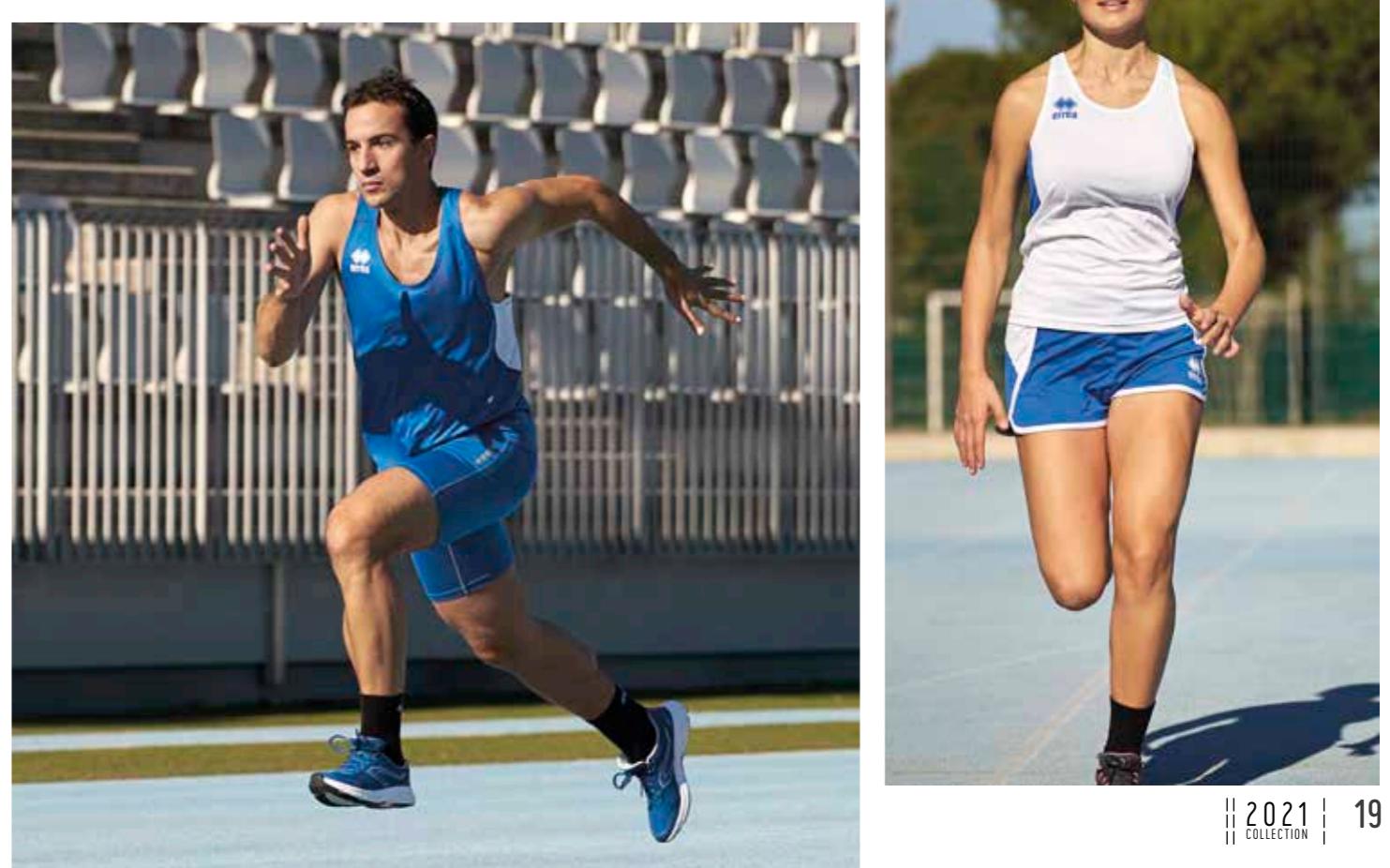


OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
074740 CENTROCOT  
www.oeko-tex.com

ADULT	S/M/L/XL/XXL	FM770S
JUNIOR	XXS/XS	FM771S

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Collo a giro e sbracci senza bordini
- Cuciture piatte in contrasto
- Fianchette laterali in contrasto
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Tank with crew neck and armholes without edgings
- Flat stitching in contrasting colour
- Contrasting panels on sides
- Heat applied size label
- Débardeur à col rond et emmanchures sans bords
- Coutures plates en contraste
- Empiècements latéraux en contraste
- Étiquette de taille appliquée à chaud



# ELDORADO

2021



STANDARD 100

074740 CENTROCO

www.oeko-tex.com

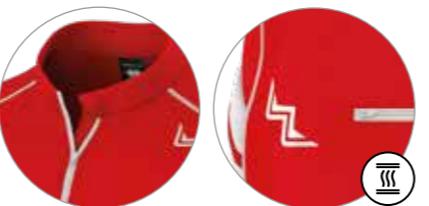
ADULT	S/M/L/XL/XXL	EM2BOC
JUNIOR	XS	EM2B1C

MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Manica raglan
- Collo con cerniera alla coreana
- Taschino con cerniera sulla manica e sul retro
- Inserti laterali con tasca
- Cuciture piatte in contrasto
- Catarifrangenti anteriori e posteriori
- Serigrafia gommata sulla spalla
- Schiena in tessuto utility per una perfetta traspirazione
- Raglan sleeves
- Mandarin collar and zip-neck
- Zip pocket on sleeve and back
- Lateral inserts with pocket
- Flat stitching in contrasting colour
- Front and rear reflectors
- Rubberised silkscreen on shoulder
- Back in Utility fabric for perfect breathability
- Manches raglan
- Col droit zippé
- Petite poche zippée sur la manche et à l'arrière
- Pièces latérales avec poche
- Coutures plates en contraste
- Rétroréfléchissants avant et arrière
- Sérigraphie en caoutchouc sur les épaules
- Dos en tissu Utility pour une respirabilité parfaite



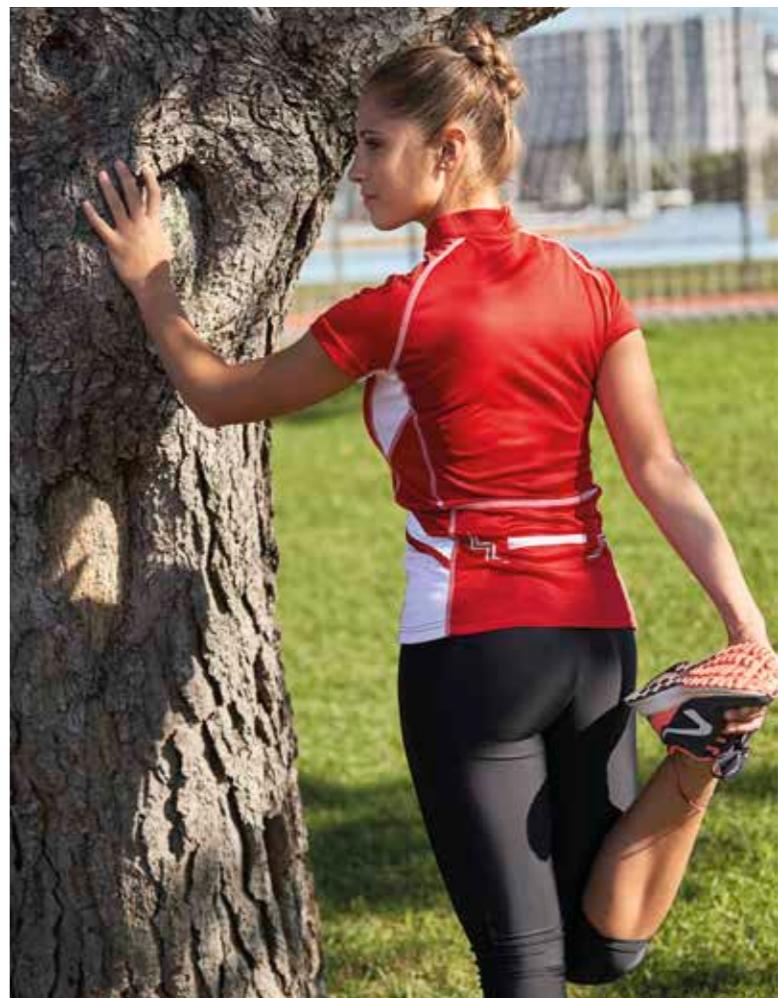
00500  
red/white



01500  
blue/white

04920  
yellow fluo/black

59120  
green fluo/black



# KIMERA WOMAN

2021



STANDARD 100

074740 CENTROCO

www.oeko-tex.com

MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Manica raglan
- Collo con cerniera alla coreana
- Taschino con cerniera sul retro
- Inserti laterali con tasca
- Cuciture piatte in contrasto
- Catarifrangenti anteriori e posteriori
- Serigrafia gommata sulla spalla
- Schiena in tessuto utility per una perfetta traspirazione
- Raglan sleeves
- Mandarin collar and zip-neck
- Zip pocket on back
- Lateral inserts with pocket
- Flat stitching in contrasting colour
- Four front and rear reflectors
- Rubberised silkscreen on shoulder
- Back in Utility fabric for perfect breathability
- Manches raglan
- Col droit zippé
- Petite poche zippée à l'arrière
- Pièces latérales avec poche
- Coutures plates en contraste
- Rétroréfléchissants avant et arrière
- Sérigraphie en caoutchouc sur les épaules
- Dos en tissu Utility pour une respirabilité parfaite



00500  
red/white

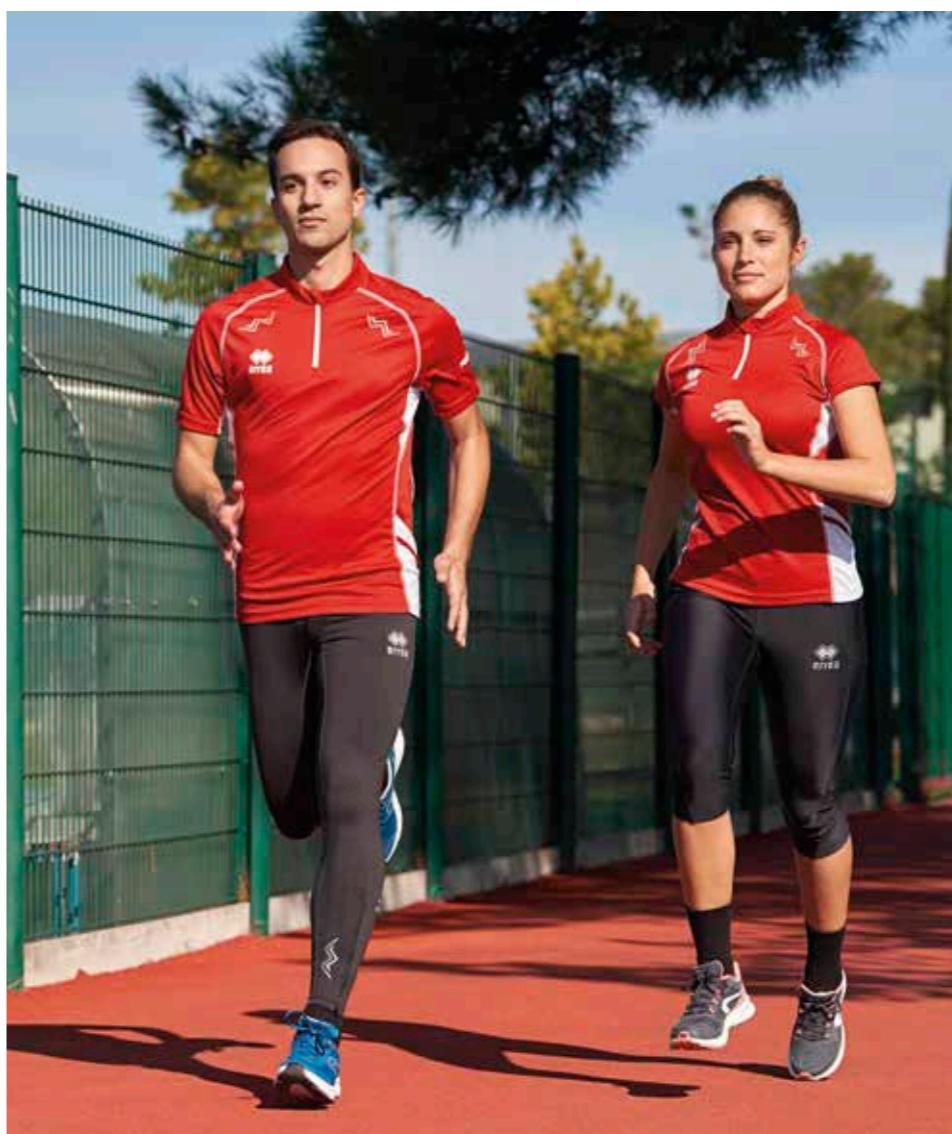


01500  
blue/white

04920  
yellow fluo/black

59120  
green fluo/black

04610  
black/fuchsia fluo



# SETH

2021



Oeko-Tex®  
STANDARD 100  
074746 CENTROCOT  
www.oekotex.com

ADULT	S/M/L/XL/XXL/3XL	FM550C
JUNIOR	XXS/XS	FM551C

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Maglia insertata manica a giro
- Collo a giro
- Cuciture piatte
- Catarifrangenti sul retro
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Fianchette laterali
- Shirt with inserts and set-in sleeves
- Crew neck
- Flat stitching
- Reflectors on the back
- Heat applied size label
- Side panels
- Maillot avec empiècements, manches montées
- Col rond
- Coutures plates
- Éléments rétoréfléchissants à l'arrière
- Étiquette de taille appliquée à chaud
- Empiècements latéraux



# SETH WOMAN

2021



Oeko-Tex®  
STANDARD 100  
074746 CENTROCOT  
www.oekotex.com

ADULT	S/M/L/XL/XXL	FM560C
JUNIOR	XXS/XS	FM561C

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Maglia insertata manica a giro
- Collo a giro
- Cuciture piatte
- Catarifrangenti sul retro
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Fianchette laterali
- Shirt with inserts and set-in sleeves
- Crew neck
- Flat stitching
- Reflectors on the back
- Heat applied size label
- Side panels
- Maillot avec empiècements, manches montées
- Col rond
- Coutures plates
- Éléments rétoréfléchissants à l'arrière
- Étiquette de taille appliquée à chaud
- Empiècements latéraux



# DAFNE WOMAN

2022		ADULT	S/M/L/XL	EM1WOS
		JUNIOR	XS	EM1W1S

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- Cuciture piatte
- Inserto in contrasto
- Flat stitching
- Contrasting insert
- Coutures plates
- Pièce en contraste

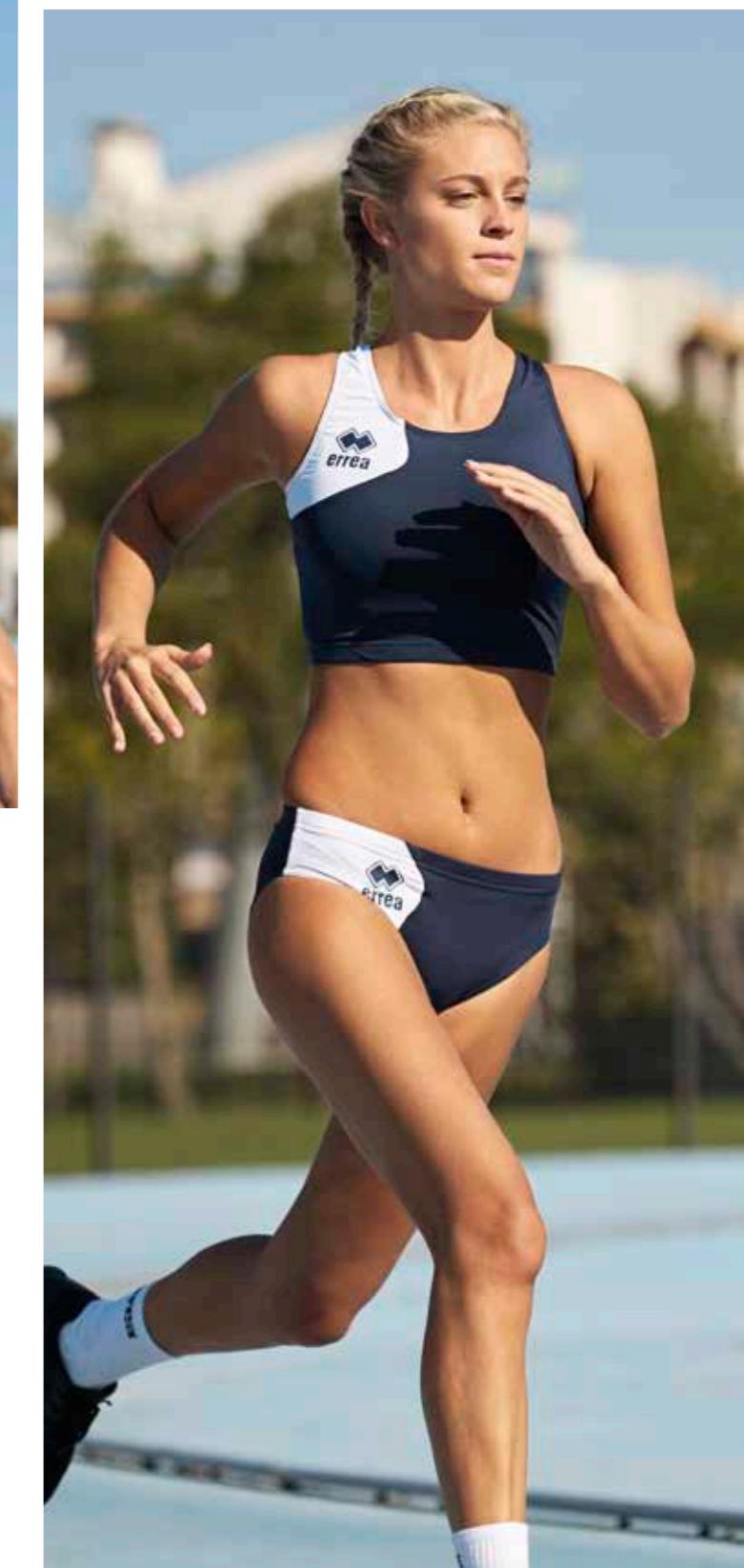
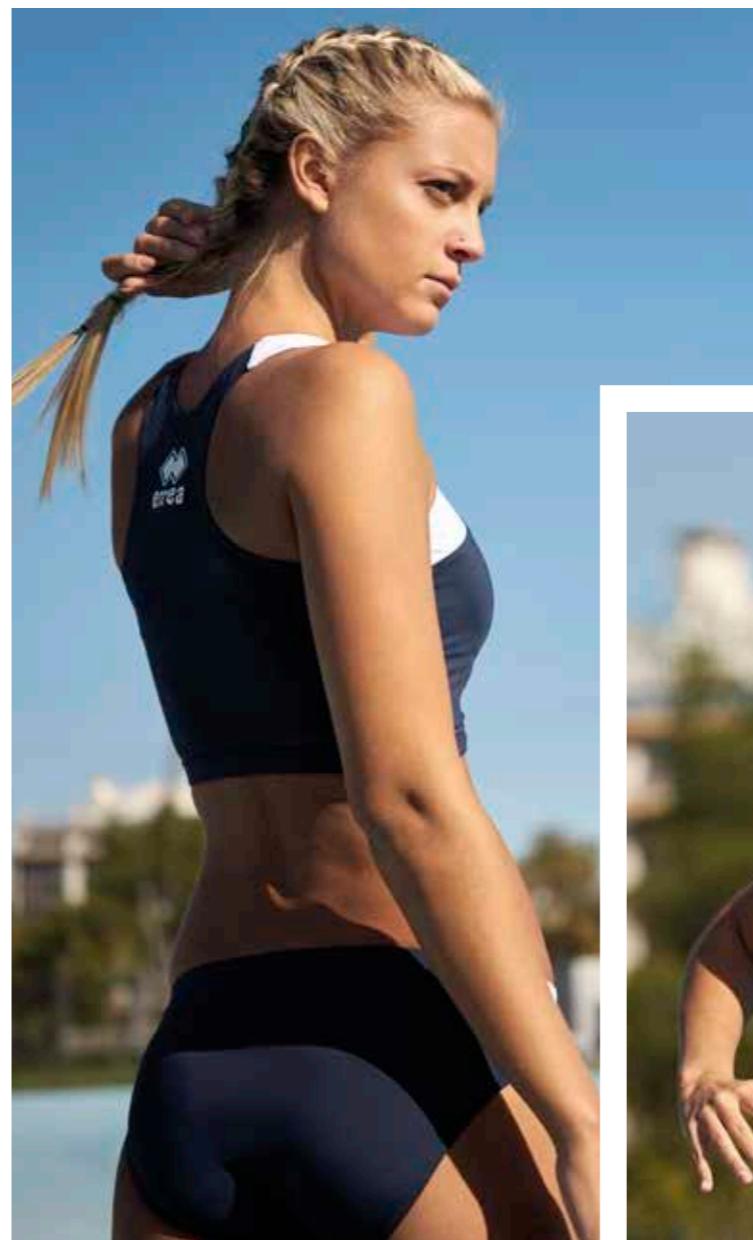


# DAFNE EXTRA WOMAN

2022		CUSTOM SUBMISSION	ADULT	S/M/L/XL	FM960S
			JUNIOR	XS	FM961S

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- Top extra [+ 8 cm]
- Cuciture piatte
- Inserto in contrasto
- Extra length [+ 8 cm]
- Flat stitching
- Contrasting insert
- Top extra [+ 8 cm]
- Coutures plates
- Pièce latérale en contraste



# DENISE WOMAN

2022		ADULT	S/M/L/XL	EP1E0Z
		JUNIOR	XS	EP1E1Z

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- Cuciture piatte
- Inserto laterale in contrasto
- Flat stitching
- Contrasting insert on sides
- Coutures plates
- Pièce latérale en contraste



# POWELL SPECIAL ORDER

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2

	ADULT	S/M/L/XL/XXL	PSOM3C
	JUNIOR	XS	PSOM4C

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- Tutina smanicata con cuciture piatte
- Inserti in contrasto
- Sleeveless suit with flat stitching
- Contrasting inserts
- Survêtement sans manches, avec coutures plates.
- Pièces en contraste



# DWYN

2024



Oeko-Tex®  
STANDARD 100  
074740 CENTROCO  
Tested for harmful substances

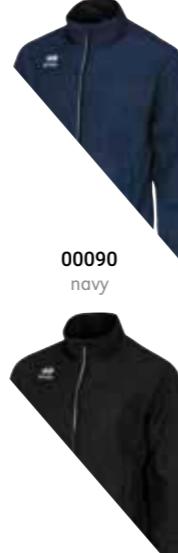
ADULT	S/M/L/XL/XXL/3XL	EJOIOZ
JUNIOR	XS	EJOI1Z

100% POLYESTER - 65 g/mq

- Cerniera full-zip
- Asole per i pollici alle estremità delle maniche
- Bordini elasticizzati su maniche e fondo
- Catarifrangenti sul fronte e retro
- Tasche con zip laterali
- Inserti in mesh traspirante nelle zone più sensibili al sudore
- Full-zip jacket
- Thumbholes at the end of sleeves
- Elasticated borders on sleeves and bottom
- Reflectors on front and back
- Zip pockets on sides
- Inserts in breathable mesh near sweating areas
- Veste zippée
- Ouvertures pour les pouces aux extrémités des manches
- Bords élastiques sur manches et bas
- Éléments rétroréfléchissants à l'avant et à l'arrière
- Poches zippées latérales
- Inserts en mesh respirant dans les zones plus sensibles à la transpiration



04920  
yellow fluo/black



00120  
black



59120  
green fluo/black



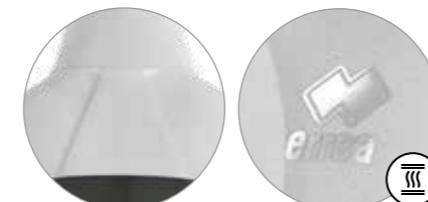
00090  
navy



01580  
blue/navy



00610  
red/black



# WEM

2024



Oeko-Tex®  
STANDARD 100  
074740 CENTROCO  
Tested for harmful substances

ADULT	S/M/L/XL/XXL	FJ0HOZ
JUNIOR	XXS/XS	FJ0H1Z

100% NYLON - 90 g/mq

- Cerniera full-zip
- Inserti in mesh sulla schiena per migliorare la traspirabilità
- Catarifrangenti posteriori
- Cerniera in contrasto
- Logo Errèa catarifrangente sul petto
- Full-zip
- Mesh insert on the back to improve breathability
- Back Reflectors
- Contrasting zipper
- Reflective Errèa logo on chest
- Zip de haut en bas
- Pièce en mesh sur le dos pour améliorer la respirabilité
- Rétroréfléchissantes arrière
- Zip en contraste
- Logo Errèa rétroréfléchissant sur la poitrine



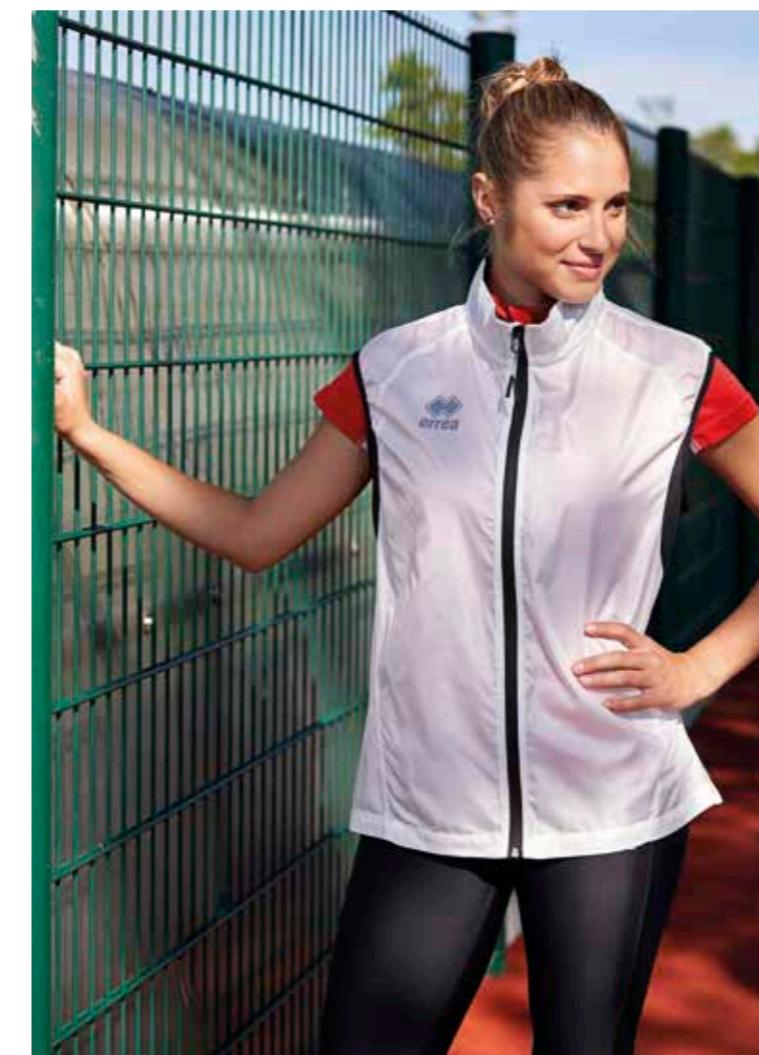
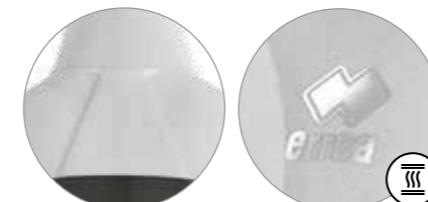
26520  
transparent



03310  
yellow fluo



03320  
green fluo



# FARTLEK



ADULT	S/M/L/XL/XXL	EGON0Z
JUNIOR	XXS/XS	EGON1Z

WARM-UP 100% POLYESTER - 160 g/mq

- Cerniera half-zip in contrasto
- Asole per i pollici alle estremità delle maniche
- Collo a lupetto con zip fino al mento
- Tasca con zip posteriore
- Catarifrangenti su fronte e retro
- Cuciture in contrasto
- Half-zip in contrasting colour
- Thumbholes at the end of sleeves
- Turtleneck collar with zip to the chin for greater comfort
- Rear zip pocket
- Reflectors on front and back
- Stitching in contrasting colour
- Veste avec zip à mi-hauteur, en contraste
- Boutonnieres pour les pouces aux extrémités des manches
- Col cheminée zippé jusqu'au menton
- Poche avec zip à l'arrière
- Éléments rétroréfléchissants devant et arrière
- Coutures avec couleurs en contraste



02500  
black/white



01900 navy/white  
01500 blue/white  
00500 red/white  
08180 black/green fluo



# FLANN



ADULT	S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL/5XL	EP1H0Z
JUNIOR	YXS/XXS/XS	EP1H1Z

- WARM-UP 100% POLYESTER - 160 g/mq
- Pantaloni aderenti con elastico e laccioli in vita
  - Tasche laterali con cerniera
  - Fondo con cerniera e costina
  - Leggings with elastic waistband and drawstring
  - Zip pockets on sides
  - Leg-bottom with zip
  - Pantalon moulant avec élastique et lacets à la taille
  - Poches latérales zippées
  - Bas avec zip et bord-côte



00090  
navy

00120  
black



FLANN  
TROUSERS

# MARLENE

WOMAN 3/4 TROUSERS



ADULT	S/M/L/XL/XXL	FP720Z
JUNIOR	XS	FP721Z

MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

- Leggings 3/4 ultra aderente
- Tagliato donna
- Vita ampia piatta
- Cuciture piatte
- Taschino con cerniera posteriore
- Tight-fitting 3/4 leggings
- Women's version
- Wide plain waistband
- Flat stitching
- Rear zip pocket
- Legging 3/4 ultramolant
- Coupe femme
- Bandé de taille large et plate
- Coutures plates
- Petite poche arrière zippée



00120  
black



08180  
black/green fluo  
04610  
black/fuchsia fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épisement du stock

# JEM

3/4 TROUSERS



Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épisement du stock

ADULT	S/M/L/XL/XXL	EPOQ0Z
JUNIOR	XS	EPOQ1Z

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Elastico in vita
- Cuciture piatte in contrasto
- Taschino con cerniera posteriore
- Inserto laterale in contrasto
- Appliquation catarifrangente sulla gamba
- Elastic waistband
- Flat stitching in contrasting colour
- Rear zip pocket
- Contrasting insert on sides
- Reflector applied on the leg
- Élastique à la taille
- Coutures plates en contraste
- Petite poche arrière zippée
- Insert latérale en contraste
- Application rétroréfléchissante sur la jambe



08180  
black/green fluo  
31280  
navy/cyan  
02500  
black/white  
04610  
black/fuchsia fluo

# KIOS 3.0



ADULT	S/M/L/XL/XXL	FP870Z
JUNIOR	XS	FP871Z

84% POLYESTER 16% ELASTANE

- Pantaloni aderenti con elastico in vita
- Cuciture piatte
- Taschino con cerniera posteriore
- Appliquation catarifrangente sulla gamba
- Laccioli regolabili piatti
- Cerniere alle caviglie
- Leggings with elastic waistband
- Flat stitching
- Rear zip pocket
- Reflector applied on the leg
- Flat adjustable drawstring
- Leg bottom with zip
- Pantalon adhérent avec élastique à la taille
- Coutures plates
- Petite poche arrière zippée
- Application rétroréfléchissante sur la jambe
- Lacet plats réglables
- Zip aux chevilles



00120  
black



00090  
navy

# PREMIER EXTRA 3.0

SPECIAL ORDER

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2



ADULT	S/M/L/XL/XXL	PP6P3Z
JUNIOR	YXS/XXS/XS	PP6P4Z

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- Pantaloni aderenti con elastico in vita
- Cuciture piatte in contrasto
- Taschino con cerniera posteriore
- Leggings with elastic waistband
- Flat stitching in contrasting colour
- Pantalon adhérent avec élastique à la taille
- Coutures plates en contraste
- Petite poche arrière zippée



00020  
red



00090  
navy

# MEYER



ADULT S/M/L/XL/XXL  
JUNIOR XS FP850Z

100% POLYESTER

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Slip interno
- Logo Errèa catarifrangente
- Spacchetto laterale
- Taschino con cerniera sul retro e piping catarifrangente
- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Internal underpants
- Errèa logo reflector
- Side splits
- Zip pocket on back with reflective piping
- Élastique à la taille et lacets réglables
- Slip interne
- Logo Errèa rétroréfléchissant
- Fente latérale
- Petite poche zippée à l'arrière et passepoil rétroréfléchissant



00120  
black



03320  
green fluo



00070  
blue



00090  
navy



00020  
red

# BLAST



ADULT S/M/L/XL/XXL  
JUNIOR XS D5005

100% POLYESTER

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Slip interno
- Logo Errèa catarifrangente
- Spacchetto laterale
- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Internal underpants
- Reflective Errèa logo
- Side splits
- Élastique à la taille et lacets réglables
- Slip interne
- Logo Errèa rétroréfléchissant
- Fente latérale
- Petite poche zippée à l'arrière et passepoil rétroréfléchissant



000012  
black



000007  
blue



00090  
navy



000002  
red

# HYPNOS XV



ADULT S/M/L/XL/XXL  
JUNIOR XXS/XS EPO10Z

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- Elastico in vita e laccioli regolabili piatti
- Cuciture piatte in contrasto
- Taschino con cerniera posteriore
- Bermudas with elastic waistband and flat adjustable drawstring
- Flat stitching in contrasting colour
- Rear zip pocket
- Bermuda avec élastique à la taille and lacets plats réglables
- Coutures plates en contraste
- Petite poche arrière zippée



00120  
black



00070  
blue



00020  
red



00090  
navy

# GWEN WOMAN



ADULT S/M/L/XL/XXL  
JUNIOR XXS/XS EP1F0Z

PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- Elastico in vita
- Cuciture piatte in contrasto
- Taschino con cerniera posteriore
- Laccioli regolabili piatti
- Elastic waistband
- Flat stitching in contrasting colour
- Petite poche arrière zippée
- Élastique à la taille
- Coutures plates en contraste
- Petite poche arrière zippée
- Lacets plats réglables



00120  
black



00070  
blue



00090  
navy



00020  
red

# MILLS



ADULT S/M/L/XL/XXL  
JUNIOR XS FP750Z

100% POLYESTER - 65 g/mq PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq

- 2 pantaloni in 1 con interno elasticizzato aderente
- Elastico in vita e laccioli regolabili piatti
- Taschino con cerniera sul retro e piping catarifrangente
- 2 in 1 shorts with fitted elasticated internal part
- Elastic waistband and flat adjustable drawstring
- Zip pocket on back with reflective piping
- Short 2 en 1 avec intérieur élastique moulant
- Élastique à la taille et lacets plats réglables
- Petite poche zippée à l'arrière et passepoil rétroréfléchissant



00020  
red



00020  
red

00070  
blue

00090  
navy

00120  
black

# SHIMA



ADULT S/M/L/XL/XXL  
JUNIOR XXS/XS FP670Z

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Elastico in vita
- Inserti laterali in contrasto
- Slip interno
- Taschino con cerniera sul retro
- Laccioli regolabili
- Elastic waistband
- Contrasting inserts on sides
- Internal underpants
- Zip pocket on back
- Adjustable drawstring
- Élastique à la taille
- Inserts latérales en contraste
- Slip interne
- Petite poche zippée à l'arrière
- Lacets réglables



00500  
red/white



01900  
navy/white



01500  
blue/white



02500  
black/white



07720  
black/yellow fluo



04610  
black/fuchsia fluo



08180  
black/green fluo



07830  
black/orange fluo



## FULL CUSTOM EXPERIENCE





# FULL CUSTOM EXPERIENCE

La personalizzazione è la nostra vocazione, il nostro know how per la tua esperienza di personalizzazione  
Customisation is our vocation, our know how for your custom experience - La personnalisation est notre vocation, notre savoir faire pour votre expérience sur mesure



## UN CAPO UNICO REALIZZATO PER LA TUA SOCIETÀ

- ① Identificazione del modello, tessuto e vestibilità con cui realizzare il capo personalizzato.
- ② Realizzazione dei disegni da parte dell'ufficio Design Erreà.
- ③ Confezione del capo personalizzato completo di eventuali sponsor e nomi/numeri.

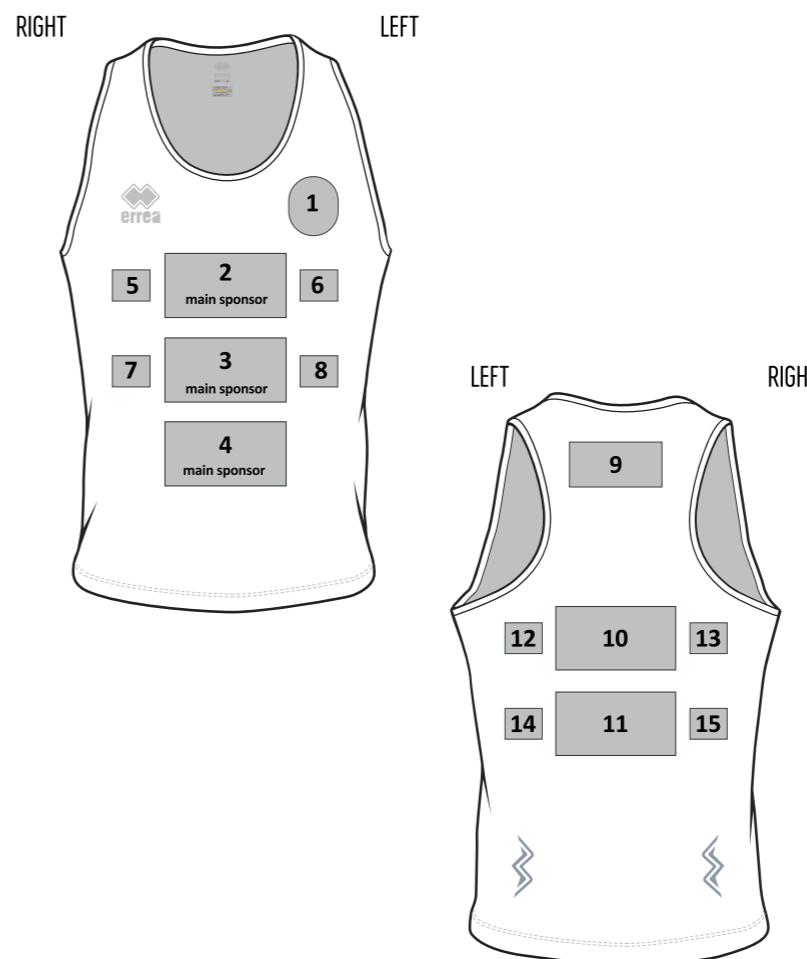


## AN ORIGINAL, ONE-OFF GARMENT PRODUCED FOR YOUR ORGANIZATION.

- ① Identification of the model, fabric and fit with which to produce your customized garment.
- ② Development of designs by the Erreà Design Office.
- ③ Manufacture of the customized garment complete with possible sponsors and names/numbers.

## UN ARTICLE UNIQUE RÉALISÉ POUR VOTRE SOCIÉTÉ.

- ① Identification du modèle, du tissu et de la ligne à partir desquels l'article personnalisé sera réalisé.
- ② Réalisation des dessins par le Bureau Design d'Erreà.
- ③ Confection de l'article personnalisé, avec indication d'éventuels sponsors ou noms/numéros.

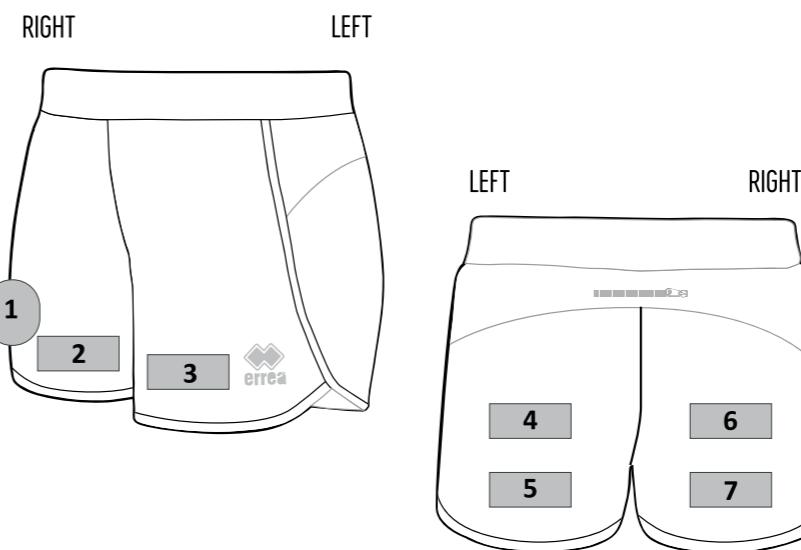


## FRONT

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1 | BADGE [h x w cm] |
| 2 | LOGO [h x w cm]  |
| 3 | LOGO [h x w cm]  |
| 4 | LOGO [h x w cm]  |
| 5 | LOGO [h x w cm]  |
| 6 | LOGO [h x w cm]  |
| 7 | LOGO [h x w cm]  |
| 8 | LOGO [h x w cm]  |

## BACK

- |    |                 |
|----|-----------------|
| 9  | LOGO [h x w cm] |
| 10 | LOGO [h x w cm] |
| 12 | LOGO [h x w cm] |
| 13 | LOGO [h x w cm] |
| 14 | LOGO [h x w cm] |
| 15 | LOGO [h x w cm] |



## FRONT

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1 | BADGE [h x w cm] |
| 2 | LOGO [h x w cm]  |
| 3 | LOGO [h x w cm]  |

## BACK

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 4 | LOGO [h x w cm] |
| 5 | LOGO [h x w cm] |
| 6 | LOGO [h x w cm] |
| 7 | LOGO [h x w cm] |

## CONSIGLI PRATICI

1. Invia eventuali grafiche in formato vettoriale.
2. Invia loghi in formato .pdf/.ai/.eps
3. Possibilità di inserire nomi/numeri all'interno dei fogli di stampa. Invia le indicazioni [taglia/nome/numero] al momento della conferma del disegno.

## RECOMMENDATIONS

1. Send any graphic designs in vector format.
2. Send logos in .pdf/.ai/.eps
3. You can also enter names/numbers on print sheets. Send the information [size/name/number] at the time of confirming the design.

## CONSEILS PRATIQUES

1. Envoi d'éventuels graphismes au format vectoriel.
2. Envoi des logos au format .pdf/.ai/.eps
3. Possibilité d'entrer des noms/numéros dans les feuilles d'impression. Envoi des indications [taille/nom/numéro] lors de la confirmation du dessin.

## STEFAN



UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

ADULT PMGQ3S JUNIOR PMGQ4S

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS



1



2



1



2



SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS



3



4



5



3



4



5



6



7



8



6



7



8

**EVERTON** RUNNING



- UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq
- MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq

ADULT PMGM3C JUNIOR PMGM4C

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



- Cuciture piatte
- Flat stitching
- Coutures plates

SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS

**MARION** RUNNING WOMAN



- UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq
- MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq

ADULT PMGN3C JUNIOR PMGN4C

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



- Cuciture piatte
- Flat stitching
- Coutures plates

SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS

**DAFNE EXTRA** WOMAN



- PREMIER 82% POLYESTER 18% ELASTANE - 165 g/mq
- 

ADULT PMJQ3S JUNIOR PMJQ4S

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS

**SPRING 3.0**



- FULL 100% POLYESTER - 240 g/mq

ADULT FGOD0Z JUNIOR FGOD1Z

MIN. 50 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



**STRIPE** TROUSERS



- FULL 100% POLYESTER - 240 g/mq

ADULT FP620Z JUNIOR FP621Z

MIN. 50 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



1



2

3

4

**PRAGA 3.0**

  B-HIVE 100% POLYESTER - 135 g/mq

ADULT FM950C / FM950L JUNIOR FM951C / FM951L

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



**SHEDIR**

  MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq

TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

ADULT FM580C / FM580L JUNIOR FM581C / FM581L

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



**SHEDIR WOMAN**

  MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq

TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

ADULT FM790C / FM790L JUNIOR FM791C / FM791L

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2





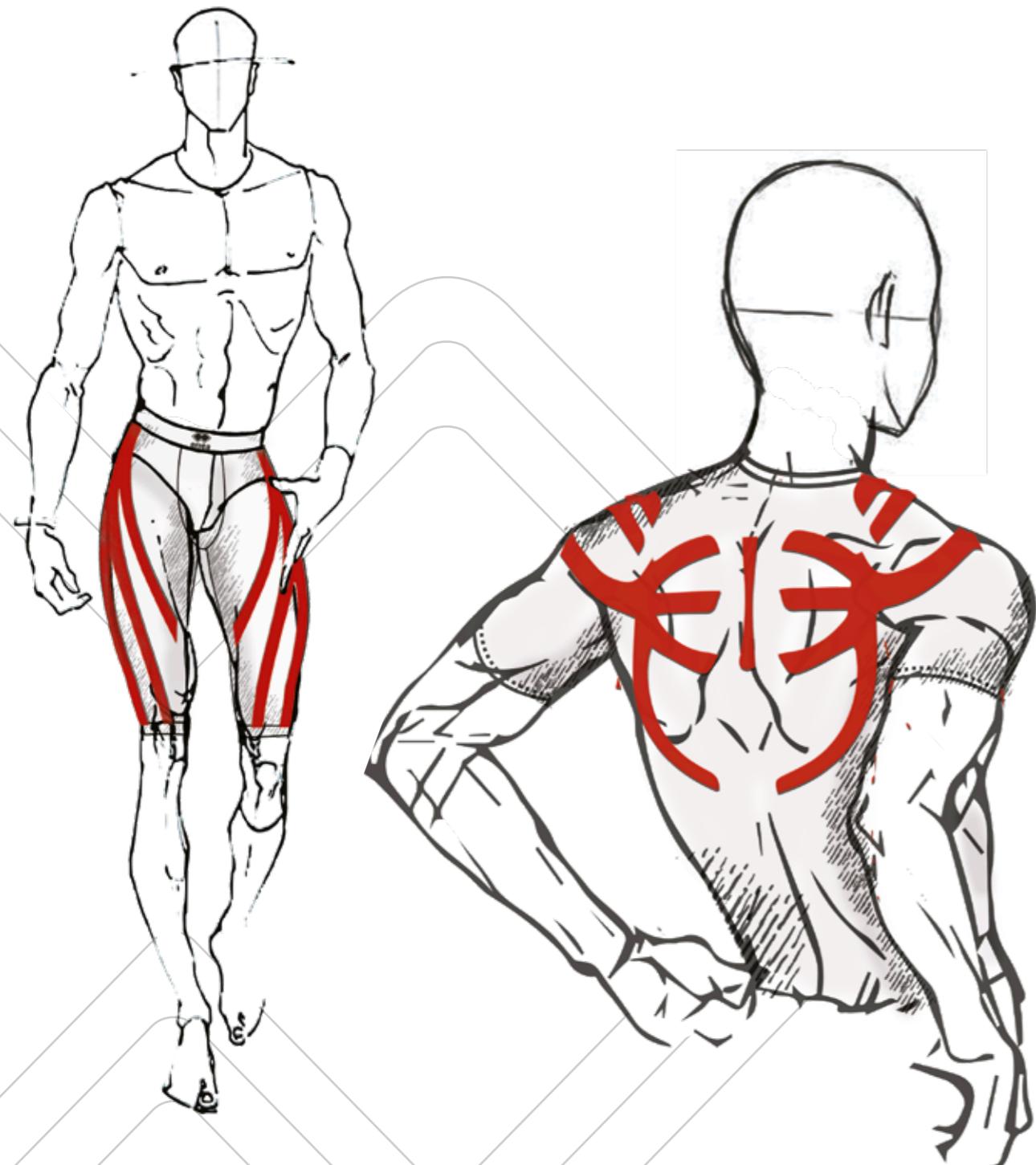
LINE

**BASE LAYER**

DESIGN BY

ERREÀ GRAPHIC DPT

2021  
COLLECTION



FABRICS:

Polyamide  
Elastan

Errea  
**BASE LAYER**

## TECNOLOGIA IN AZIONE

Dopo più di 3 anni di ricerche, decine di prototipi progettati e oltre 100 test approfonditi eseguiti da atleti professionisti di oltre 30 sport in gara e allenamento, Erreà Sport® presenta Active Tense®. Progettata grazie alla collaborazione di osteopati, fisioterapisti e atleti professionisti, ACTIVE TENSE® è l'esclusiva e unica linea di abbigliamento dotata di un esoscheleto flessibile interno a ogni capo. Active Tense® è ispirato al concetto di taping e della chinesiologia e studiato con lo scopo di garantire un'ineguagliabile stabilizzazione delle articolazioni e dei muscoli durante l'attività fisica. Il disegno unico bioidinamico di Active Tense® e la sua speciale costruzione ergonomica brevettata assicurano una perfetta aderenza al corpo seguendone i movimenti naturali. La speciale costruzione a superfici differenziate consente, inoltre, una rapida dispersione del sudore insieme a una ventilazione efficace in grado di mantenere il corpo asciutto per offrire il massimo comfort. Active Tense® è 100% Made in Italy e certificato OEKO-TEX® Standard 100 per garantire i massimi standard di sicurezza e qualità.

## TECHNOLOGY IN ACTION

Following more than 3 years of research, dozens of prototypes and over 100 tests carried out by sporting professionals in more than 30 different disciplines in competitions and training, Erreà Sport® presents Active Tense®. Designed in collaboration with osteopaths, physiotherapists and professional athletes, ACTIVE TENSE® is the only line of sportswear to feature a flexible exoskeleton embedded in each garment. Active Tense® was inspired by kinesiology taping to provide exceptional joint and muscle stabilization during exercise. The unique biodynamic design of Active Tense® with its one-of-a-kind patented ergonomic design ensure the perfect fit while accompanying the body's natural movements. The use of multiple surfaces ensures rapid sweat dispersion and effective ventilation to keep the body dry and comfortable. Active Tense® is 100% Made in Italy and OEKO-TEX® Standard 100 certified to guarantee the highest safety and quality standards.

## TECHNOLOGIE EN ACTION

Après plus de 3 ans de recherches, des dizaines de prototypes et plus de 100 tests approfondis exécutés par des athlètes professionnels de plus de 30 sports, pendant les compétitions et les entraînements, Erreà Sport® présente Active Tense®. Mise au point avec la coopération d'ostéopathes, physiothérapeutes et athlètes professionnels, ACTIVE TENSE® est une ligne de vêtements exclusive et unique dotée d'un exosquelette flexible inséré à l'intérieur de chaque vêtement. Active Tense® s'inspire du concept de « taping » et de la kinésiologie et a été conçue dans le but d'assurer une incomparable stabilisation des articulations et des muscles pendant l'activité sportive. L'exclusif dessin biodynamique d'Active Tense® et sa spéciale construction ergonomique brevetée assurent une adhérence parfaite au corps en accompagnant ses mouvements naturels. La construction spéciale à surfaces différencierées permet en outre une dispersion rapide de la sueur ainsi qu'une ventilation efficace pouvant maintenir le corps sec pour offrir le confort maximum. Active Tense® est 100% Made in Italy et certifié OEKO-TEX® Standard 100 pour assurer les niveaux maximums en termes de sécurité et qualité.

## COME FUNZIONA

L'ososcheleto interno dei capi Active Tense® supporta i movimenti naturali del corpo, migliorando la postura senza limitare la libertà di movimento con un effetto stabilizzante sia attivo che passivo.

### STABILIZZAZIONE ATTIVA

La stabilizzazione attiva è un supporto graduale ai muscoli e alle articolazioni che serve a migliorare i movimenti naturali del corpo, mantenendoli nel giusto binario ed evitando movimenti potenzialmente scorretti e dannosi.

### STABILIZZAZIONE PASSIVA

La stabilizzazione passiva agisce da guida funzionale, suggerendo al corpo come mantenere una postura più appropriata e coadiuvando muscoli ed articolazioni a mantenere un adeguato allineamento.

Active Tense® aiuta, inoltre, a ridurre le vibrazioni a cui sono sottoposti i muscoli e, quindi, l'affaticamento durante e dopo lo sforzo fisico, e a migliorare la propriocepatività, ovvero la capacità di percepire e riconoscere la posizione del corpo nello spazio, sensibilità fondamentale per il controllo del movimento. Grazie all'elevato sostegno articolare e muscolare, e la conseguente riduzione dello stress corporeo, Active Tense® può anche promuovere un più rapido recupero post-infortunio.

## HOW DOES IT WORK

The embedded exoskeleton in Active Tense® garments supports the body's natural movements by improving posture without inhibiting freedom of movement through a combination of active and passive stabilization.

### ACTIVE STABILIZATION

Active stabilization offers graded muscle and joint support aimed at enhancing the body's natural movements, keeping them on the right path and eliminating movements that are wrong or unnatural.

### PASSIVE STABILIZATION

Passive stabilization is a functional guide that encourages the body to adopt an appropriate posture and helps muscles and joints to stay properly aligned. Active Tense® reduces muscle vibration and therefore fatigue during and after exercise while improving proprioception, the capacity to perceive and recognize the position of the body in space, a crucial aspect of movement control. Thanks to its exceptional levels of support for joints and muscles and the resulting reduction of stress for the body, Active Tense® also ensures improved post-injury recovery times.

## COMMENT CELA FONCTIONNE

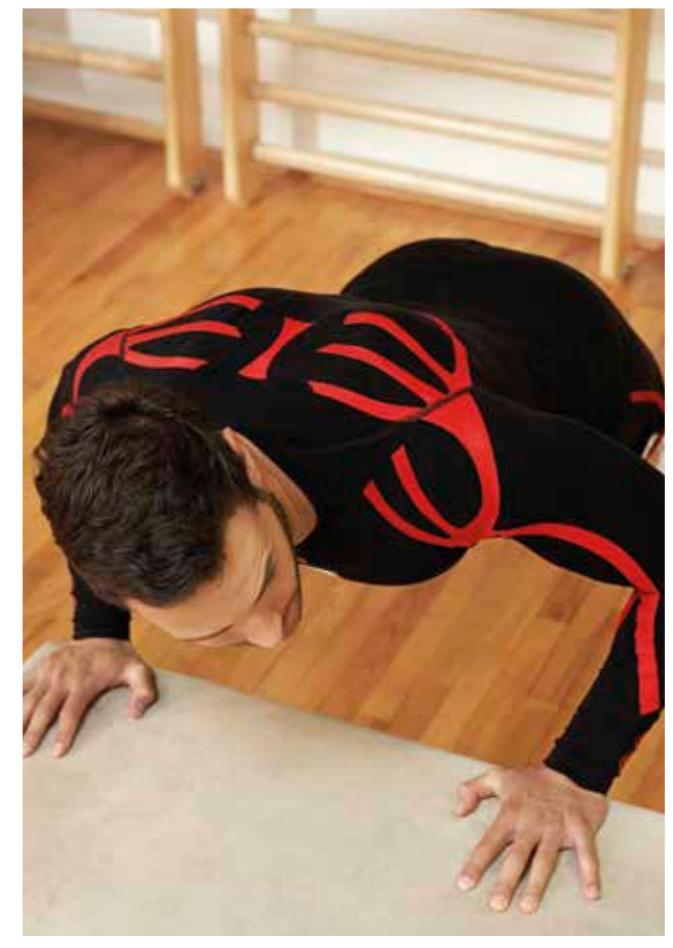
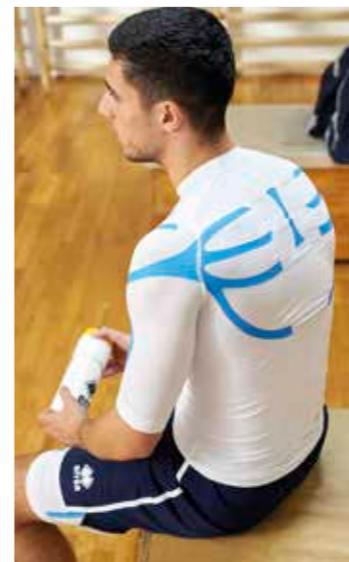
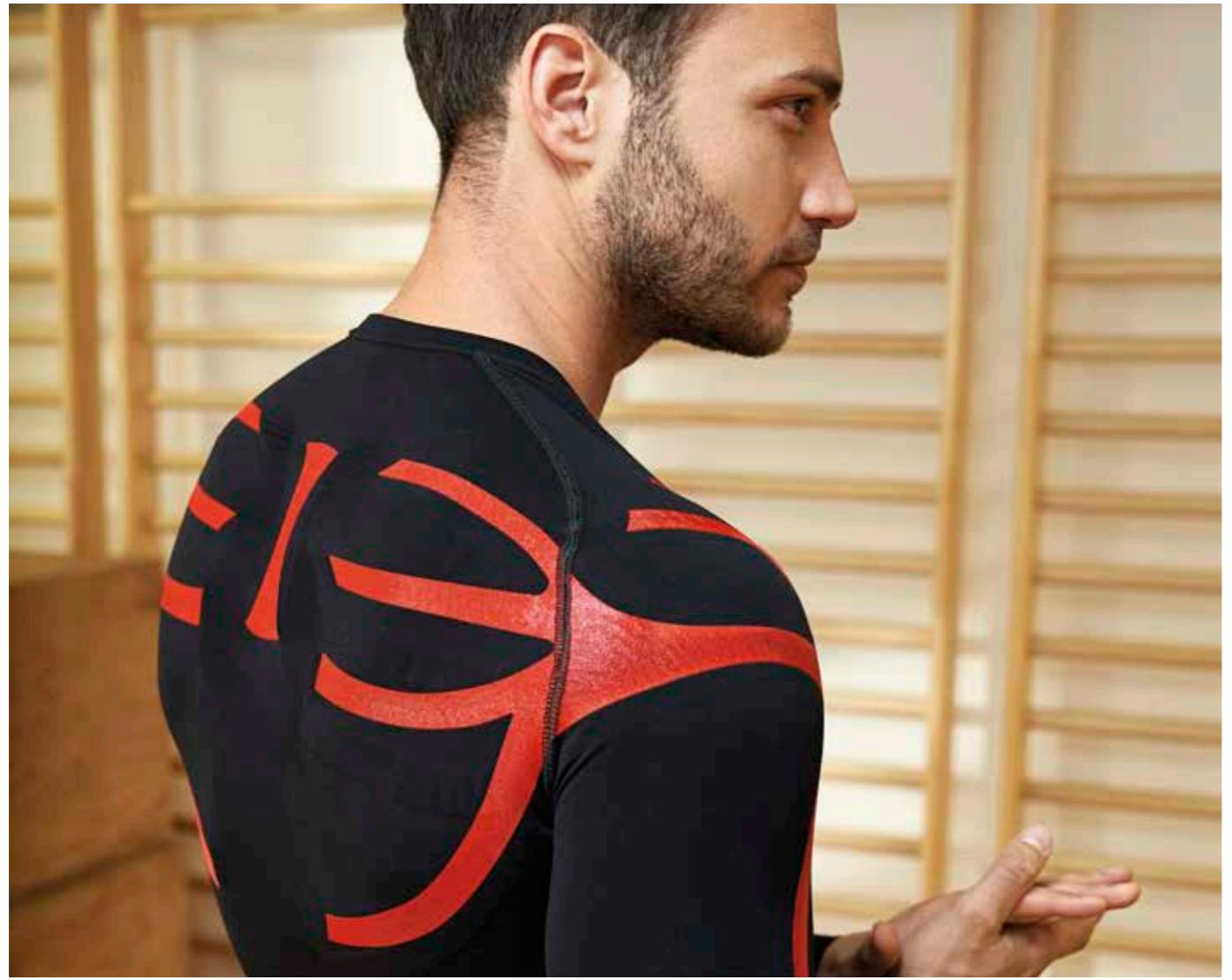
L'exosquelette interne des vêtements Active Tense® accompagne les mouvements naturels du corps, améliorant la posture sans limiter la liberté de mouvement avec un effet de stabilisation actif et passif.

### STABILISATION ACTIVE

La stabilisation active offre un soutien graduel des muscles et des articulations servant à améliorer les mouvements naturels du corps, tout en les maintenant dans la position correcte et évitant des mouvements potentiellement erronés et dangereux.

### STABILISATION PASSIVE

La stabilisation passive agit comme un guide fonctionnel, aidant le corps à maintenir une posture plus appropriée et permettant aux muscles et aux articulations de maintenir un alignement correct. Active Tense® aide en outre à limiter les vibrations auxquelles les muscles sont sujets et, par conséquent, la fatigue pendant et après l'effort physique ainsi qu'à améliorer leur proprioceptivité, soit la capacité de percevoir et reconnaître la position du corps dans l'espace, ce qui est fondamental pour le contrôle du mouvement. Grâce à l'excellent soutien articulaire et musculaire et à la limitation conséquente du stress corporel, Active Tense® pourrait aussi promouvoir une récupération plus rapide après un accident.



# MIZAR



91% POLYAMIDE 9% ELASTAN

ACTIVE  
TENS

2024	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT S/M/L/XL/XXL	U700L
			JUNIOR XS	U701L



003708  
white/cyan



002510  
black/red



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épaissement du stock

- Collo a giro progettata per migliorare postura e rendimento
- Eoscheleto a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Long-sleeve shirt scientifically engineered to improve posture and performance
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches longues avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

# CALEYO



91% POLYAMIDE 9% ELASTAN

ACTIVE  
TENS

2024	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT S/M/L/XL/XXL	U708
			JUNIOR XS	U709



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épaissement du stock

- 3/4 che aiuta l'allineamento posturale di fianchi, cosce e dell'articolazione rotulea
- Eoscheleto altamente flessibile
- Supporto mirato per fianchi e ginocchia
- Traspiranti
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- 3/4 trousers that assist the postural training of hips, thighs and patellar articulation
- Highly flexible exoskeleton
- Targeted supports for hips and knees
- Breathable
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Pantalon 3/4 qui aide l'alignement postural des hanches, des cuisses et de l'articulation rotulienne
- Exosquelette très flexible
- Support ciblé pour hanches et genoux
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

# SAIPH



91% POLYAMIDE 9% ELASTAN

ACTIVE  
TENS

2024	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT S/M/L/XL/XXL	U700
			JUNIOR XS	U701



002510  
black/red



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épaissement du stock

- Collo a giro progettata per migliorare postura e rendimento
- Eoscheleto a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Insettamento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Short-sleeve shirt with crew neck designed to improve posture and performance.
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches courtes avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs.
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

# ARRIUS



91% POLYAMIDE 9% ELASTAN

ACTIVE  
TENS

2024	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT S/M/L/XL/XXL	U705
			JUNIOR XS	U706



003708  
white/cyan



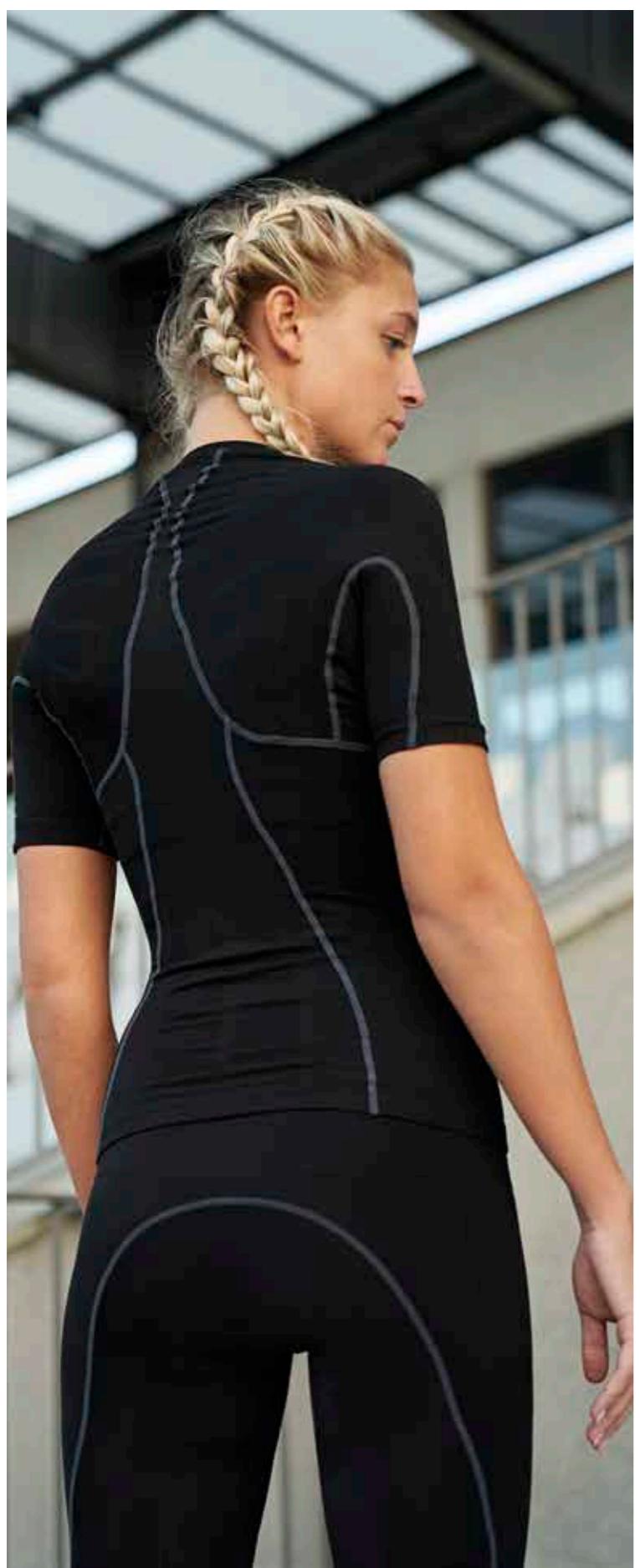
000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épaissement du stock

- Progettato per sostenere quadricipiti, flessori e glutei
- Eoscheleto a supporto posturale
- Ridotta vibrazione muscolare
- Traspiranti
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Targeted support for quadriceps, flexors and glutes.
- Exoskeleton for postural support.
- Reduced muscular vibration.
- Breathable.
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Soutien ciblé pour quadriiceps, fléchisseurs et fesses
- Exosquelette de soutien postural.
- Vibrations musculaires réduites
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures



## ACTIVE TENSE® LITE

Dopo oltre due anni di ricerca, Erreà® presenta il nuovo Active Tense® Lite.

Gli innovativi capi della linea AT Lite si rivolgono a chi non vuole rinunciare al supporto ergonomico posturale di Active Tense® nella vita quotidiana. Il tessuto estremamente leggero, il design ton sur ton e il collo a "V" della maglia rendono i capi AT Lite eleganti, comodi e confortevoli, ideali per essere indossati in qualunque momento della giornata. Allo stesso tempo, l'esoscheletro termosaldato e la costruzione del capo in zone a tensione differenziata offrono un sostegno efficace ad articolazioni e gruppi muscolari contribuendo a migliorare la performance e favorendo il recupero nel dopo gara, allenamento o post-infortunio.

## ACTIVE TENSE® LITE

Following more than two years of research, Erreà® presents the new Active Tense® Lite.

The innovative AT Lite apparel is designed for those who want the ergonomic posture support of Active Tense® also in their daily lives. The ultralight fabric, single-colour, "V" neck design of the shirts make AT Lite garments elegant and comfortable, and ideally suited for use at any time during the day. In addition, the heatwelded exoskeleton and the differentiated fitting point construction of the garment provide effective support to joints and muscle groups for improved performance and recovery-rates after competitions, training and injuries.

## ACTIVE TENSE® LITE

Après plus de deux ans de recherches, Erreà® présente le nouvel Active Tense® Lite.

Les vêtements innovants de la ligne AT Lite ont été conçus pour ceux qui ne peuvent pas se passer du soutien ergonomique postural d'Active Tense® dans leur activités quotidiennes. Le tissu extrêmement léger, le design ton sur ton et le col en V de ce maillot rendent les vêtements AT Lite élégants, pratiques et confortables, idéaux pour être portés dans toutes les occasions et à tout moment de la journée. En même temps, l'exosquelette thermo-soudé et la structure du vêtement en zones à tension différenciée offrent un soutien efficace aux articulations et aux groupes musculaires permettant d'améliorer la performance et favorisant la récupération après la compétition, l'entraînement ou un accident.

94% POLYAMIDE 6% ELASTAN



00010  
white

00120  
black

94% POLYAMIDE 6% ELASTAN



00010  
white

00120  
black

- Maglia collo a giro, dotata di zone a tensione differenziata ed esoscheleto in resina
- L'esoscheletro in resina si concentra sulla parte superiore del corpo con lo scopo di stabilizzare le spalle e migliorare la postura
- Le fasce elastiche interne sono studiate e realizzate per sostenere il deltoide e il trapezio
- Le zone a tensione differenziata grazie ai diversi attriti determinano effetti stabilizzatori sui muscoli e sulle articolazioni

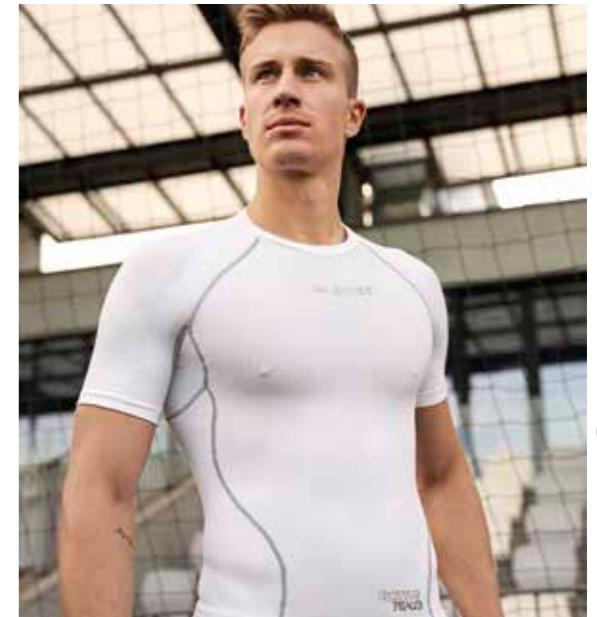
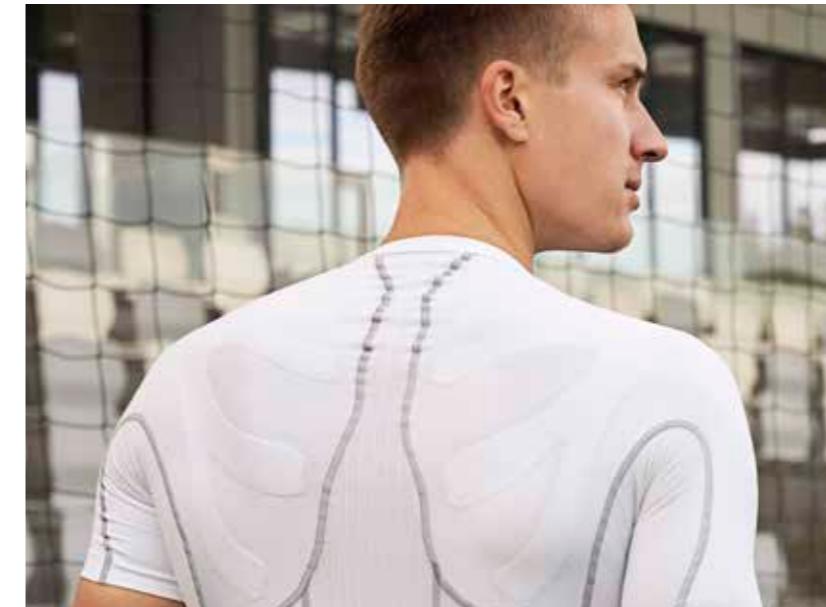
- Short-sleeve shirt crew neck with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is positioned and concentrated on the upper part of the body for the purpose of stabilizing the shoulders and improving posture
- The inner elastic bands are designed and produced to support the deltoid and trapezoid muscles
- The differentiated tension zones, because of different frictions, have stabilizing effects on the muscles and on the joints

- Maillot col rond à manches courtes avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine
- L'exosquelette en résine est positionné et se concentre sur la partie supérieure du corps dans le but de stabiliser les épaules et d'améliorer la posture
- Les bandes élastiques internes ont été étudiées et réalisées pour soutenir le deltoïde et le trapèze
- Les zones à tension différenciée grâce aux différents frottements déterminent des effets stabilisateurs sur les muscles et sur les articulations

- Dotato di zone a tensione differenziata ed esoscheleto in resina
- L'esoscheletro in resina si concentra sui principali muscoli della coscia per migliorarne la funzionalità
- Le fasce elastiche interne sono realizzate per sostenere i quadricipiti e i flessori e creano un importante supporto alle fasce e alla muscolatura degli adduttori
- La vibrazione muscolare risulta sensibilmente ridotta

- Bermudas with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is concentrated on the main muscles of the thigh to improve their function
- The inner elastic bands are provided to support the quadriceps and flexors, and create an important support to the muscle fibres of the adductors
- Muscular vibration is noticeably reduced

- Bermuda avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine.
- L'exosquelette en résine se concentre sur les principaux muscles de la cuisse pour en améliorer la fonctionnalité.
- Les bandes élastiques internes, réalisées pour soutenir les quadriceps et les fléchisseurs, créent un important soutien aux bandes et à la musculature des adducteurs.
- Les vibrations musculaires sont sensiblement réduites



# DARYL

2024  MADE IN ITALY  ADULT S/M - L/XL - XXL UMOBOL  
JUNIOR XXS - XS UMOB1L

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica a giro
- Collo a lupetto
- Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Set-in sleeves
- Turtleneck
- Three-dimensional inserts on upper portion
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Back pocket for GPS
- Made in Italy
- Manches montées
- Col montant
- Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
- Grande respirabilité
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Légereté extrême
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



# DAVID

2024  MADE IN ITALY  ADULT S/M - L/XL - XXL UMODC  
JUNIOR XS UMOD1C

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica e collo a giro
- Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
- Three-dimensional inserts on upper portion
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Back pocket for GPS
- Made in Italy
- Manches montées et col rond
- Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
- Grande respirabilité
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



# DAVOR

2024  MADE IN ITALY  ADULT S/M - L/XL - XXL UMOCOL  
JUNIOR XXS - XS UMOC1L

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica e collo a giro
- Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
- Three-dimensional inserts on upper portion
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy
- Manches montées et col rond
- Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
- Grande respirabilité
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



# ENYA

2024  MADE IN ITALY  ADULT S/M - L/XL - XXL UMOFOZ  
JUNIOR XS UMOF1Z

85% POLYAMIDE 15% POLYESTER

- Collo a giro
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento e dispersione del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Ideale regolazione termica corporea
- Estrema Leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Crew neck
- Optimum breathability
- Rapid absorption and elimination of sweat
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Ideal body temperature regulation
- Extreme lightness
- Back pocket for GPS
- Made in Italy
- Col rond
- Grande respirabilité
- Absorption rapide et dispersion de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Régulation thermique corporelle idéale
- Extrême légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



# DARIS

2024		ADULT	S/M - L/XL - XXL/3XL	FMOBOL
		JUNIOR	YXS - XXS/XS	FMOB1L

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Manica raglan
- Collo a giro
- Ideale per il periodo invernale
- Isolamento termico
- Raglan sleeve
- Crew neck
- Ideal for wintertime
- Thermal insulation
- Manches raglan
- Ras du cou
- Idéal pour la période hivernale
- Isolation thermique



# DENIS

2024		ADULT	S/M - L/XL - XXL	UPOB0Z
		JUNIOR	XS	UPOB1Z

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Made in Italy
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Made in Italy
- Grande respirabilité
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Made in Italy



# DAWE

2024		ADULT	S/M - L/XL - XXL/3XL	FP0B0Z
		JUNIOR	YXS - XXS/XS	FP0B1Z

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Elasticizzati
- Elastico in vita
- Elasticated
- Elastic waistband
- Elasticité
- Ceinture élastique



# DAMIAN

2024		ADULT	S/M - L/XL - XXL	UPOCOZ
		JUNIOR	YXS - XXS - XS	UPOC1Z

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Made in Italy
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Made in Italy
- Grande respirabilité
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Made in Italy



# BIB

2024



100% POLYESTER - 120 g/mq

Package of 10 piece for size

ADULT	A980
JUNIOR	A981
KID	A982

Collo a giro profondo e sbracci ampi

Wide crew neck and armholes ampio

Col rond profond et emmanchures amples

000333  
fuchsia fluo000002  
red000334  
orange fluo000331  
yellow fluo000332  
green fluo000008  
royal

# BIB DOUBLE

2024



100% POLYESTER - 120 g/mq

Package of 10 piece for size

ADULT	M/XL	C990
JUNIOR	XS	C991

Collo a giro profondo e sbracci ampi

Wide crew neck and armholes ampio

Col rond profond et emmanchures amplex

Double

Doubleface

Double face

001810  
orange fluo/yellow fluo000026  
white/blue000028  
white/navy000050  
red/white

Errea  
ACCESORIES

# SKIP

2024



ADULT	M:35/38-L:39/42-XL:43/47	A422
JUNIOR	XS: 31/34	A423

80% COTTON 16% NYLON 4% ELASTANE

- Calza corta in cotone
- Zona traspirante sul collo
- Zone respirante sur le cou-de-pied
- Cotton ankle socks
- Breathable zone on instep
- Chaussettes bas en coton
- Zone respirante sur le cou-de-pied



# JUMP

2024



ADULT	M:35/38-L:39/42-XL:43/47	FA2R0Z
-------	--------------------------	--------

80% COTTON 16% NYLON 4% ELASTANE

- Calza corta in cotone
- Zona traspirante sul collo
- Zone respirante sur le cou-de-pied
- Cotton ankle socks
- Breathable zone on instep
- Chaussettes bas en coton
- Zone respirante sur le cou-de-pied



# COMFORT

2024



SIZE	ONE SIZE	A426
------	----------	------

80% COTTON 16% NYLON 4% ELASTANE

- Altezza caviglia
- Zona traspirante sul collo del piede
- Ankle socks
- Breathable zone on instep
- Hauteur cheville
- Zone respirante sur le coup-de-pied



# ALPHA

2024



ADULT	M:35/38-L:39/42-XL:43/47	FCOAOZ
JUNIOR	XS: 31/34	FCOA1Z

80% COTTON 20% ELASTANE

- Compressione sull'arco plantare
- Tallone e punta rinforzati
- Compression on arch of the foot
- Reinforced heel and toe
- Compression sur voûte plantaire
- Talon et pointe renforcés



# BEST

2024



ADULT	JUNIOR	FCOB0Z
		FCOB1Z

45% COTTON 45% POLYESTER 10% ELASTANE

- Altezza sopra alla caviglia
- Particolarmente indicata per uso in allenamento
- Height above the ankle
- Particularly recommended for training
- Chaussettes bas en coton montant au-dessus de la cheville
- Spécialement indiquées pour l'entraînement



# TRAINING

2024



ADULT	M:35/38-L:39/42-XL:43/47	A428
JUNIOR	XS: 31/34	A429

55% COTTON 40% NYLON 5% ELASTANE

- Altezza polpaccio
- Zona traspirante sul polpaccio
- Calf-length socks
- Breathable zone on calf
- Chaussettes hauteur mollet
- Zone respirante sur le mollet

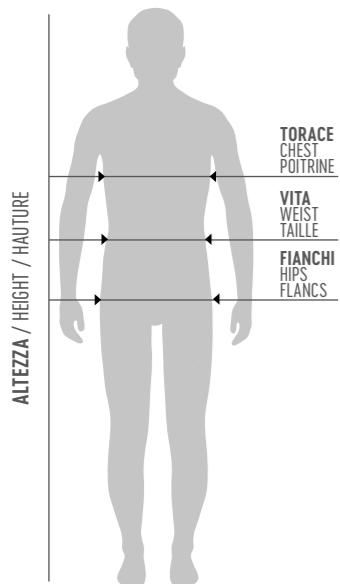


# SIZE CHART

Se sei al limite tra due taglie, ordina quella immediatamente più piccola per una vestibilità più aderente o quella immediatamente più grande per una vestibilità più comoda.

If you are in between sizes, order the smaller size for a snugger fit or the larger one if you prefer a more comfortable fit.

Si vous êtes juste entre deux tailles, commandez la plus petite pour une coupe plus ajustée ou la plus grande pour une coupe plus confortable.

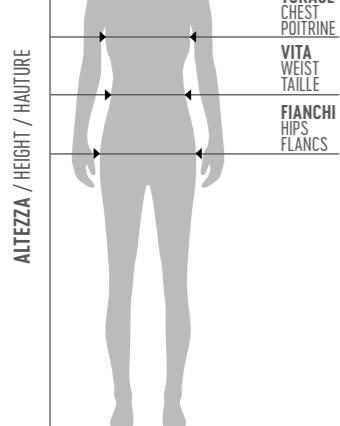


VESTIBILITÀ ADERENTE  
VERY CLOSE FITTING  
VESTIBILITÉ ADHÉRENTE

VESTIBILITÀ SEMI-ADERENTE  
CLOSE FITTING  
VESTIBILITÉ SEMI-ADHERENTE

VESTIBILITÀ NORMALE  
NORMAL FITTING  
VESTIBILITÉ NORMALE

TAGLIE UOMO / SIZES MAN / TAILLES HOMME										
EU	IT	TORACE CHEST POITRINE		VITA WAIST TAILLE		FIANCHI HIPS FLANCS		ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR		
		cm	inches	cm	inches	cm	inches	cm	inches	
KID	3YXS	22-24						98-108	39-42.5	
	2YXS	26-28						110-120	42.5-47.2	
JUNIOR	YXS	30-32	64-72	25-28	54-60	21.26-24	66-74	26-29	122-132	48-52
	XXS	34-36	72-80	28-31	60-66	24-26	74-82	29-32	134-144	52.8-56.7
	XS	38-40	80-88	31-35	66-72	26-28	82-90	32-35	146-156	57.5-61.4
ADULT	S	42-44	90-94	35-37	72-76	28-30	92-96	36-38	167-172	65.7-67.7
	M	46-48	94-98	37-39	76-80	30-31	96-100	38-39.4	173-178	68.1-70.1
	L	50-52	98-102	39-40.2	80-84	31-33	100-104	39.4-40.9	179-184	70.5-72.4
	XL	54	102-106	40.2-41.7	84-88	33-35	104-108	40.9-42.5	185-190	72.8-74.8
	XXL	56	106-110	41.7-43.3	88-92	35-36	108-112	42.5-44.1	191-196	75.2-77.2
	3XL	58	110-114	43.3-44.9	92-94	36-37	112-116	44.1-45.7	197-202	77.6-79.5
	4XL	60	114-118	44.9-46.5	94-96	37-38	116-120	45.7-47.2	203-208	79.9-81.9



TAGLIE DONNA / SIZES WOMAN / TAILLES FEMME										
EU	IT	TORACE CHEST POITRINE		VITA WAIST TAILLE		FIANCHI HIPS FLANCS		ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR		
		cm	inches	cm	inches	cm	inches	cm	inches	
KID	3YXS	24-26						98-108	39-42.5	
	2YXS	26-28						110-120	42.5-47.2	
JUNIOR	YXS	30-32	64-72	25-28	54-60	21.26-24	66-74	26-29	122-132	48-52
	XXS	34-36	72-80	28-31	60-66	24-26	74-82	29-32	134-144	52.8-56.7
	XS	38-40	80-88	31-35	66-72	26-28	82-90	32-36	146-156	57.5-61.4
ADULT	S	42-44	84-88	33-35	68-72	27-28	92-96	36-38	164-168	64.6-66.1
	M	46-48	88-92	35-36	72-76	28-30	96-100	38-39.4	169-173	66.5-68.1
	L	50-52	92-96	36-38	76-80	30-31	100-104	39.4-40.9	174-178	68.5-70.1
	XL	54	96-100	38-39.4	80-84	31-33	104-108	40.9-42.5	179-183	70.5-72
	XXL	56	100-104	39.4-40.9	84-88	33-35	108-112	42.5-44.1	184-188	72.4-74
	3XL	58	104-108	40.9-42.5	88-92	35-36	112-116	44.1-45.7	189-193	74.4-76
	4XL	60	108-112	42.5-44.2	92-96	36-38	116-120	45.7-47.2	194-198	76.4-78

## GUANTI / GLOVES / GANTS

Per prendere la misura giusta della larghezza della mano, segui esattamente il disegno illustrativo.



Follow the drawing to measure the hand's width in the proper way and use the chart to figure out which size best fits your hand.

Pour mesurer la largeur de la main suivre le dessin et le tableau.

GLOVES SIZING CHART								
7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11	
8,2 cm	8,5 cm	8,8 cm	9,1 cm	9,4 cm	9,7 cm	10 cm	10,3 cm	

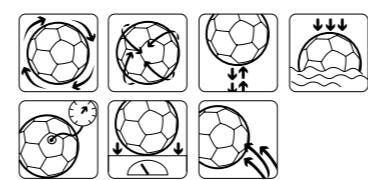
## SIZE GUIDE

Misura la circonferenza della tua gamba 15 cm sotto la tua rotula. Measure the circumference of your leg at a point 15 cm below the middle of your kneecap. Mesure ton tour de jambe 15 cm au-dessous de la rotule.

## KNEEPAD SIZING CHART

	cm	inches
XS	30-33	12-13
S	33-35	13-13,7
M	35-37	13,7-14,5
L	37-40	14,5-15,7
XL	40-45	15,7-17,7

## PALLONI/ BALLS / BALLON



Terreni asciutti  
Dry grounds



Terreni con neve  
Ground covered with snow



Terreni con fango e pioggia  
Muddy and wet grounds



Indoor



Terreni con erba sintetica  
Artificial pitch

## WASHING AND GARMENT CARE

### IT

Per garantire i più alti standard qualitativi dei capi, Erreà controlla e verifica scrupolosamente tutti i tessuti impiegati.

Le fibre naturali del cotone, i tessuti tecnici e le felpe riescono a mantenere inalterato nel tempo le loro caratteristiche e il loro comfort se trattate con la massima cura.

Vi consigliamo pertanto di leggere con attenzione i consigli d'uso, di lavaggio e di manutenzione riportati sulle etichette dei capi.

### EN

To guarantee the highest possible quality standards for all garments, Erreà scrupulously control all the fabrics utilised in production.

The natural cotton, technical fabrics and sweatshirt materials will maintain their characteristics and comfort over time, if cared for correctly.

We therefore ask that you read carefully, the washing and maintenance instructions found on the label of each garment.

### FR

Pour assurer la meilleure qualité, Erreà vérifie et contrôle les tissus utilisés.

Les fibres naturelles du coton, les tissus techniques et le molleton gardent inaltérés dans le temps leurs caractéristiques s'ils sont traités avec attention et soin.

Nous vous recommandons, donc, de suivre attentivement les étiquettes avec les conseils pour l'utilisation, le lavage et la manutention des produits.

### LAVAGGIO / WASHING / LAVAGE

Lavare in lavatrice [max. 30°]  
Washing temperature max 30°  
Lavage machine [max 30°]

### CANDEGGIO / BLEACHING / BLANCHIMENT

# DIAMANTIS

ELEGANTE, SOFISTICATO, ORIGINALE.

Traspirazione, isolamento termico, tenuta del calore, libertà di movimento.

Il nuovo coordinato Diamantis, si caratterizza per eleganza grazie alle strisce con stampa transfer che definiscono l'estetica moderna. L'applicazione delle fette permette di sfoggiare con orgoglio i colori della tua squadra.

Ideale per chi è alla ricerca di uno stile moderno e attuale, caratterizzato da dettagli sofisticati che esaltano l'estetica e lo stile.

L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori.

I tessuti con cui sono realizzati i capi permettono di creare diverse combinazioni di strati per esaudire le diverse esigenze tecniche per le performance in campo e per il tempo libero.

Isolamento termico, traspirazione e leggerezza rappresentano le caratteristiche distinte di questa linea mentre gli inserti in full garantiscono una protezione termica ottimale.

Disponibile in diverse varianti colore, inserti in tinta e fette colorate sono state studiate ad hoc per esaltare i tuoi colori societari.

ELEGANT, SOPHISTICATED, ORIGINAL.

Breathability, thermal insulation, heat retention, freedom of movement.

The new Diamantis strip is elegant and characterized by a modern appearance thanks to the insert with sublimation printing. The application of stripes means you can wear your team's colours with pride.

Ideal for anyone seeking a modern and trendy look, characterized by sophisticated details which highlight its overall appearance and style.

The whole range of products is made with raglan sleeves to guarantee maximum freedom of movement in any situation, both on and off the field.

The fabrics used to manufacture the garments make it possible to create different combinations of layers to meet diverse technical requirements for performance on the field and during leisure time.

Thermal insulation, breathability and lightness are the distinctive features of this line, while the inserts in full fabric ensure maximum thermal protection.

Available in various colour schemes, matching insert and coloured stripes, they have been designed ad hoc to highlight your club's colours.

ÉLÉGANT, SOPHISTIQUÉ, ORIGINEL.

Transpiration, isolation thermique, conservation de la chaleur, liberté de mouvement.

La nouvelle tenue Diamantis est caractérisée par l'élegance et l'esthétique moderne que lui confère la bande imprimée par sublimation. L'application des extrafonds permet d'arburer avec fierté les couleurs de votre équipe.

Tenue idéale pour tous ceux qui sont à la recherche d'un look moderne et actuel, caractérisé par des détails sophistiqués qui mettent en valeur l'esthétique et le style.

La gamme de produits est entièrement réalisée avec des manches raglan pour une liberté maximale de mouvement en toute situation, sur le terrain et en dehors.

Les tissus avec lesquels sont réalisés les articles permettent de créer différentes combinaisons de couches répondant aux diverses exigences techniques pour les performances sur le terrain et pendant les loisirs.

Isolation thermique, transpiration et légèreté sont les principales caractéristiques techniques de cette ligne, dans laquelle les empêclements en full garantissent une protection thermique optimale.

Disponibles dans plusieurs variantes de couleur, l'empêclement de teinte identique et les extrafonds colorés ont été spécialement étudiés pour renforcer les couleurs de votre club.



# LUCAS

RICERCATO, FUNZIONALE, VERSATILE.

Comfort, traspirazione, regolazione del calore corporeo

Il coordinato Lucas presenta una linea elegante, lineare con inseri in contrasto sulle spalle che ostacolano il naturale movimento grazie a cuciture appositamente studiate, anche durante la gara.

Ideale per chi è alla ricerca di un look classico, attento alla cura dei più minimi dettagli.

L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori.

I tessuti disponibili permettono di creare soluzioni differenti per le diverse situazioni climatiche.

Traspirazione, morbidezza e resistenza sono le caratteristiche tecniche principali di questa linea.

Disponibile in diverse varianti colore a base classica con inseri in contrasto sono ideali per rappresentare al meglio i colori della tua squadra.



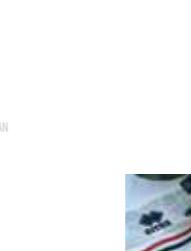
## look DIAMANTIS



► DIAMANTIS  
15 colours



► DOMINIC  
8 colours



► DARYA WOMAN  
8 colours



► DIVINA WOMAN  
12 colours



► DRAGOS  
10 colours



► DEXTER  
6 colours



► DONOVAN  
14 colours

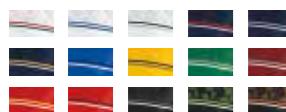


► DIANA WOMAN  
14 colours

### Look's fabrics

- MUNDIAL
- CARBON
- MICROSOFT
- PIQUET
- WARM UP

### Shirt colours



## PRODUCTION

42

AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES

44

ROCCHI DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES

19

PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSAGES DE CONFECTION



### STAMPA TRANSFER

Sublimation printing

Impression par sublimation

### AGO PUNTA PALLA

PER UNA MAGGIORE CURA DEL TESSUTO  
Ball point needle for greater care of the fabric

Aiguille à pointe boule pour un meilleur soin du tissu

### CONTROLLO QUALITÀ

ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment

Contrôle qualité sur chaque article

## look LUCAS



► LUCAS  
16 colours



► LUIS  
8 colours



► LENNY WOMAN  
10 colours



► LOREN WOMAN  
10 colours



► LINDA WOMAN  
SPECIAL ORDER



► LISA WOMAN  
10 colours



► LARS WOMAN  
10 colours



► LIUCK MAN  
SPECIAL ORDER



► 10 LAVORAZIONI  
PER L'APPLICAZIONE DEGLI INSERTI  
10 processes for applying inserts  
10 étapes pour l'application des empiècements

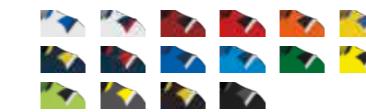


► 14 LAVORAZIONI  
PER L'ASSEMBLAGGIO DELLE MANICHE  
14 processes for assembling sleeves  
14 étapes pour l'assemblage des manches



► CONTROLLO QUALITÀ  
ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article

### Shirt colours



### Look's fabrics

- MUNDIAL
- PIQUET
- WARM UP

32

AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES

36

ROCCHI DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES

19

PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSAGES DE CONFECTION



## GRAFICO, DINAMICO, VIVACE.

Leggerezza, traspirazione, isolamento termico.  
Il coordinato Jaro sfoggia dettagli in contrasto e due fasce oblique che spezzano graficamente il capo per un effetto di dinamicità e movimento.  
I prodotti disponibili in tessuto piquet garantiscono una resa del colore accesa e grintosa.  
La vasta gamma di colori disponibili permette di soddisfare le diverse esigenze delle società sportive e di creare combinazioni vivaci e ricercate per dare un'immagine distintiva alla tua squadra.

## VISUAL, DYNAMIC, VIBRANT.

Lightness, breathability, thermal insulation.  
The Jaro strip boasts contrasting details and two diagonal bands which graphically break up the garment giving it a dynamic, in-action effect.  
Ideal for those looking for a colourful and bright garment.  
The winter sweatshirts in the line offer excellent heat retention while the match shirts guarantee ideal breathability.  
The products available in piquet fabric guarantee bright and striking colour.  
The wide range of colours available makes it possible to meet the different needs of sporting clubs to create vibrant and sought-after combinations to give a distinctive image to your team.

## GRAFIQUE, DYNAMIQUE, VIVANT.

Légereté, transpiration, isolation thermique.  
La tenue JARO arbore des détails en contrast et deux bandes obliques qui « cassent » le graphisme de l'article en lui donnant un effet dynamique de mouvement.  
Idéal pour tous ceux qui recherchent un article coloré et vif.  
Les sweats d'hiver de cette ligne offrent une conservation optimale de la chaleur, alors que les maillots de compétition garantissent une respiration idéale.  
Les produits disponibles en tissu piqué garantissent un rendu de couleur vif et dynamique.  
La large gamme de couleurs disponibles permet de répondre aux différentes exigences des clubs de sport et de créer des combinaisons vives et élégantes, pour donner une image distinctive à votre équipe.



## MONOCHROME, ICONICO, MODERNO.

Traspirabilità, comfort, resistenza.  
Il coordinato Side presenta una linea elegante, curata nei dettagli con l'iconica banda tono su tono sulla quale è protagonista il logo Errea.  
Ottime per chi è alla ricerca di un abbigliamento pieno di stile che non passa inosservato.  
I capi a maniche corte, sono realizzati in tessuto microforato per garantire una perfetta ventilazione. Traspirabilità e comfort caratterizzano l'intera linea.  
La gamma di colori è ideata e realizzata per comporre un look moderno ed esclusivo per la tua squadra.



## look JARO



## Shirt colours



## Look's fabrics

- SKIN
- MUNDIAL
- UTILITY
- PIQUET
- WARM UP
- CONTROLLO QUALITÀ  
ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article

## PRODUCTION

**29** AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES  
**31** ROCHE DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES  
**16** PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSEAGES DE CONFECTION



## look SIDE



## Shirt colours



## Look's fabrics

- MUNDIAL
- FULL
- BASIC
- CONTROLLO QUALITÀ  
ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article

## PRODUCTION

**22** AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES  
**24** ROCHE DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES  
**15** PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSEAGES DE CONFECTION



# CLASSIC

UNIVERSALE, MULTIFUNZIONALE, ATTUALE.  
Versatilità, finezza, traspirazione.

Il coordinato Classic riunisce i capi sportivi che da sempre fanno parte di tutte le discipline sportive per dare vita a una linea sempre moderna e contemporanea. Ideale per chi ama modelli classici e puliti. Linea dalle caratteristiche versatili, permette di soddisfare le esigenze di differenti discipline. Le maglie gara si caratterizzano per l'ottima traspirazione che assicura, il tessuto con cui sono realizzati, asciuga velocemente, non squalisce e mantiene la pelle anche dopo i lavaggi permettendo di evitare la struttura. Morbidezza e resistenza distinguono i capi a manica lunga, ideali per le giornate più fredde. Disponibili in una vasta gamma colori per soddisfare le richieste più esigenti e diversificate dei club sportivi.

UNIVERSAL, MULTIFUNCTIONAL, CONTEMPORARY.

Versatility, elegance, breathability.

The Classic strip brings together sporting garments which have always been a part of all sporting disciplines to create a line which is forever modern and contemporary. Ideal for those who love classic and clean styles. The line with versatile characteristics makes it possible to meet the needs of different sporting categories. The competition shirts are characterized by the excellent breathability they guarantee. The fabric they are made of is quick drying, doesn't crease and holds its shape even after washing, so there's no need for ironing. Softness and strength are the main features of the long-sleeve shirts, ideal for colder days. Available in a wide range of colours to meet the most demanding and diversified requests of sporting clubs.

UNIVERSEL, MULTIFONCTIONNEL, CONTEMPORAINE.

Flexibilité, finesse, respiration.

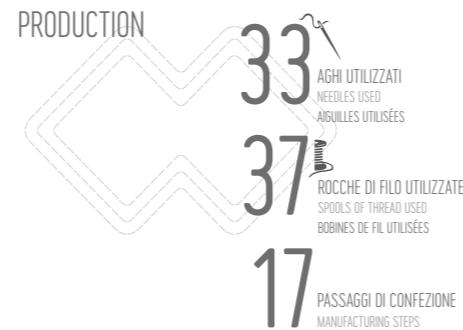
La tenue Classic réunit les articles de sport qui, depuis toujours, font partie de toutes les disciplines sportives, pour donner vie à une ligne toujours moderne et contemporaine. Tenue idéale pour tous ceux qui aiment les modèles classiques et épousés. Ligne aux caractéristiques polyvalentes permettant de répondre aux exigences de différentes disciplines. Les maillots de compétition se caractérisent par l'excellente respiration qu'ils garantissent. Le tissu avec lequel ils sont confectionnés séche rapidement, ne se chiffonne pas et garde le fil même après les lavages, ce qui permet de ne pas avoir à les repasser. Soupleesse et résistance caractérisent les articles à manches longues, idéaux pour les journées les plus froides. Disponibles dans une vaste gamme de couleurs pour répondre aux demandes les plus exigeantes et variées des clubs de sport.



## Look CLASSIC



Shirt colours LENNOX



Trovi il catalogo completo nell'area download  
Find the complete catalogue in the Download area  
Vous trouvez le catalogue complet dans la section download

[www.errea.com](http://www.errea.com)

# PRODUTTORI DAL 1988



**ERREA SPORT S.p.A.**

Via G. Di Vittorio, 2/1  
43056 S. Polo di Torrile (Parma) - Italy

[errea.com](http://errea.com)  
info@errea.it

